



Additional Information

Renseignements supplémentaires

Información suplementaria

Informações adicionais

This booklet contains Macintosh® OS 8.6 - OS X software installation instructions, system requirements, safety information, compliance statements, and your Epson America, Inc. Limited Warranty.....	1
Le présent document contient les instructions d'installation des logiciels sur Macintosh® OS 8.6 - OS X, les exigences système, les consignes de sécurité, les déclarations de conformité et ainsi que votre Garantie limitée Epson America, Inc.....	15
Este folleto contiene instrucciones de instalación del software para Macintosh® OS 8.6 - OS X, información sobre requerimientos de sistema, instrucciones de seguridad, declaraciones de cumplimiento y la Garantía limitada de Epson America, Inc.....	29
Este livreto contém requisitos de sistema, informações de segurança, declarações de conformidade e a sua Garantia Limitada da Epson America, Inc.	45

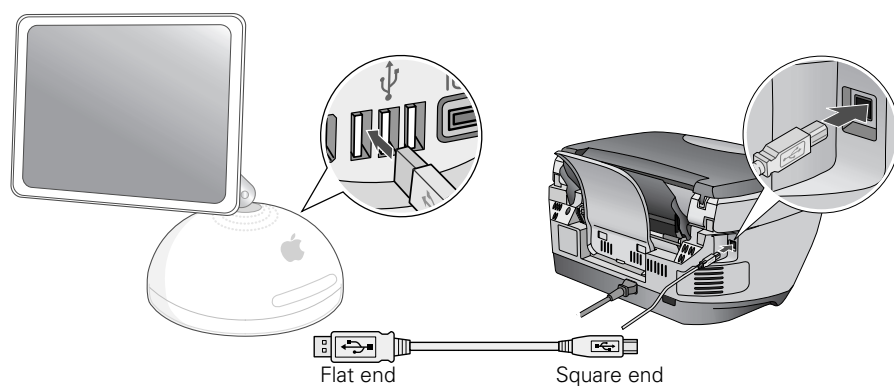
Installing Printer Software for Macintosh

English

Connecting the EPSON Stylus CX3200

Before you start, make sure you set up your EPSON Stylus® CX3200 and installed ink and paper, as described on the *Start Here* sheet. Then follow these steps to connect the EPSON Stylus CX3200 to your Macintosh®.

1. Remove the sticker from the USB port on the back of the Stylus CX3200.
2. Connect the square end of the USB cable to the USB port on the Stylus CX3200.
3. Then connect the flat end of the cable to a USB port on your Macintosh.



4. Follow the instructions in one of the next sections to install the printer software on your Macintosh.

Installing Printer Software on Mac OS 8.6 to 9.x

1. Insert the EPSON Stylus CX3200 CD-ROM in your CD-ROM or DVD drive.
2. Double-click **EPSON** on your desktop, if necessary. Then double-click **EPSON** in the window that opens. Select **English**.
3. When the Software Installation screen appears, click **Install**. Read and agree to the license agreement to continue the installation.



4. You see the EPSON Stylus CX3200 Installer:

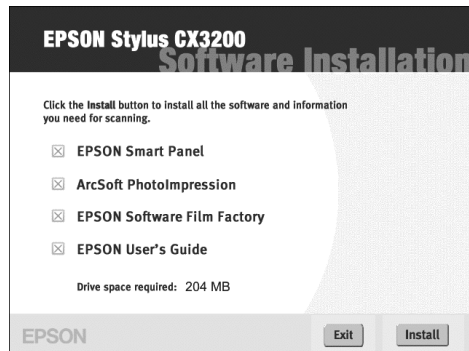


5. Click **Start** and follow the on-screen instructions to install the driver and restart your Macintosh.

Then continue with the instructions in the next section.

Installing Additional Software for Mac OS 8.6 to 9.x

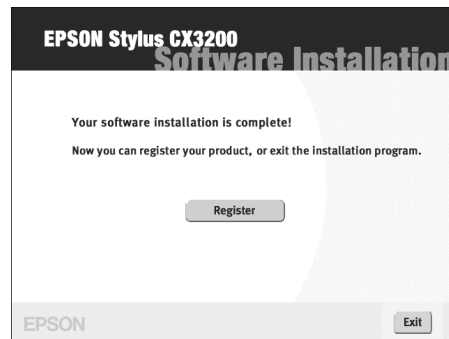
1. After your Macintosh restarts, double-click the **EPSON CD-ROM** icon to open it, if necessary, then double-click **EPSON**. Select **English**. You see this screen:



2. Click **Install** and follow the on-screen instructions to install each program. After each one is installed, click **Quit** to continue. Note that EPSON Smart Panel™ installs in several steps.

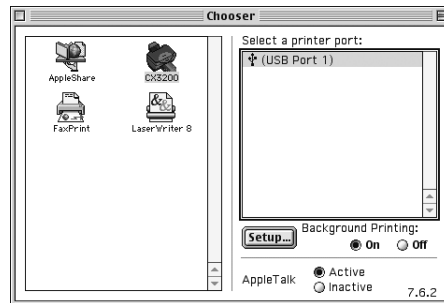
If you see a message about installing QuickTime™, click **Yes** and follow the on-screen instructions. You don't need a registration number.

When installation is complete, you see this screen:



3. Click the **Register** button and follow the instructions to register your Stylus CX3200. At the last screen, click **Quit** or close your browser.
4. Click **Exit**. Remove the CD-ROM and restart your Macintosh. Keep the CD-ROM in case you need to reinstall any software later.

5. Open the Chooser from the Apple menu. Select **CX3200**, then select your **USB** port and turn on background printing.

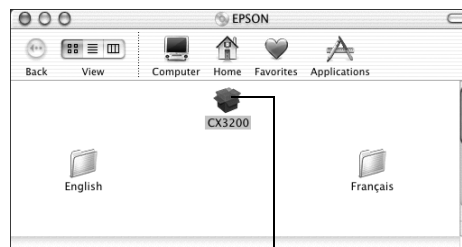


6. Close the Chooser. You're ready to copy, scan, and print.

Installing Printer Software on Mac OS X

Before you start, make sure you set up your EPSON Stylus CX3200, installed ink and paper, and connected it to your Macintosh as described on the *Start Here* sheet. Then follow these steps to install your drivers and additional software.

1. Insert the EPSON CD-ROM in your CD-ROM or DVD drive.
2. Double-click **EPSON** on your desktop.
3. Then double-click the  **CX3200** icon in the window that opens.



Double-click **CX3200**

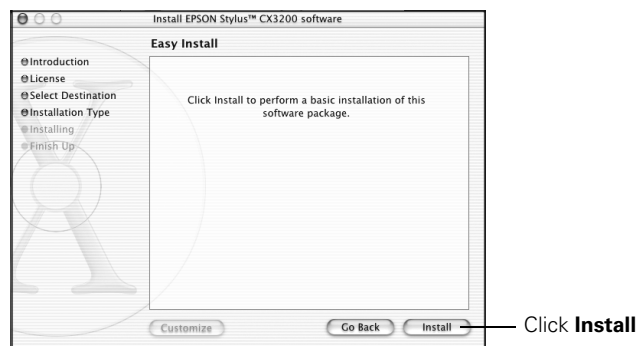
4. If you have an administrator password, you see this screen:



Click the lock icon

Click the lock icon, then enter your password and click **OK**.

5. Click **Continue**, then read and agree to the license agreement to continue the installation.
6. Select the OS X drive or partition and click **Continue**.
7. When you see the Easy Install screen, click **Install**.



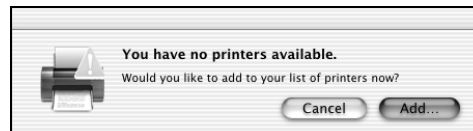
8. Follow the on-screen instructions to complete the installation and restart your Macintosh. Then follow the steps in the next section to install additional software.

Installing Additional Software for OS X

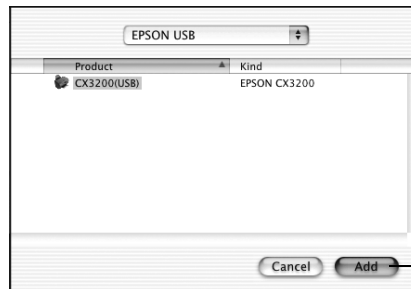
1. After your Macintosh restarts, double-click the **English** folder in the CD-ROM window.
2. Double-click the  **EPSON TWAIN 5** icon to install EPSON TWAIN 5. Follow the on-screen instructions.
3. Double-click the  **EPSON Scan to File** icon to install EPSON Scan to File. Follow the on-screen instructions.
4. Double-click to the  **Film Factory** icon to install Film Factory™ for OS X. Follow the on-screen instructions.
5. Double-click the  **PhotoImpression** icon to install ArcSoft® PhotoImpression.™ Follow the on-screen instructions.
6. Double-click the  **User's Guide** icon to install your on-screen EPSON Stylus CX3200 *User's Guide*.
7. Open the OS X **Applications** folder, then open the **Utilities** folder and double-click **Print Center**.

Note: If you see this screen, click **Add**.

If **CX3200(USB)** already appears in the Printer list, go to step 9.



8. At the Printer List screen, click **Add Printer**.
9. Select **EPSON USB**, click **CX3200(USB)**, then click **Add**. Your printer appears in the printer list.



Click **Add**

10. Close Print Center. You're ready to copy, scan, and print.
11. Now start up your Macintosh in OS 9.x. Follow the instructions on page 2 to install the OS 9.x drivers and optional software for Macintosh Classic programs.

Requirements and Notices

Windows System Requirements

To use your EPSON Stylus CX3200 and its software, your system should have:

- A Microsoft® Windows® compatible PC with a Pentium® 233 MHz or better processor (300 MHz or faster recommended)
- Microsoft Windows XP, Windows 2000, Windows Me, or Windows 98
- 64MB RAM (128MB or more of RAM recommended)
- SVGA or better recommended
- At least 300MB of free hard disk space (550MB or more recommended)
- CD-ROM or DVD drive for installing the software
- Windows-compliant USB port and the USB cable that came with your EPSON Stylus CX3200.

Macintosh System Requirements

To use your EPSON Stylus CX3200 and its software, your system should have:

- An Apple® iMac™ series, Power Macintosh® G3 or G4, PowerBook®, iBook™, or eMac™
- Mac® OS 8.6 through OS X 10.1 or higher (Mac OS 9.1 or later recommended)
- At least 128MB of available RAM (256MB or more recommended)
- At least 200MB of free hard disk space (550MB or more recommended)
- VGA display or better
- CD-ROM or DVD drive for installing the printer software
- The USB cable that came with your EPSON Stylus CX3200.

Important Safety Instructions

Before using your EPSON Stylus CX3200, read and follow these safety instructions:

- Be sure to follow all warnings and instructions marked on the Stylus CX3200.
- Use only the type of power source indicated on the Stylus CX3200 label.
- Connect all equipment to properly grounded power outlets. Avoid using outlets on the same circuit as air control systems or other high-load devices that regularly switch on and off.
- Place the Stylus CX3200 near a wall outlet where the plug can be easily unplugged.
- Do not let the power cord become damaged or frayed.
- If you use an extension cord with the Stylus CX3200, make sure the total ampere rating of the devices plugged into the extension cord does not exceed the cord's ampere rating. Also, make sure the total ampere rating of all devices plugged into the wall outlet does not exceed the wall outlet's ampere rating.
- Avoid electrical outlets controlled by wall switches or automatic timers.
- Keep your Stylus CX3200 and computer system away from potential sources of electromagnetic interference, such as loudspeakers or cordless telephone base units.
- Avoid locations that are subject to rapid changes in heat or humidity, shocks or vibrations, or dust.
- Leave enough room around the Stylus CX3200 for sufficient ventilation.
- Do not place the Stylus CX3200 near a radiator or heating vent or in direct sunlight.
- Place the Stylus CX3200 on a flat, stable surface that extends beyond its base in all directions. It will not operate properly if it is tilted or at an angle. Leave enough space in front of the Stylus CX3200 (at least 9 inches [22.8 cm]) so it doesn't tip forward and fall off of the work surface.
- Turn off and unplug the Stylus CX3200 before cleaning. Clean with a damp cloth only. Do not spill liquid on it.

Caution: Always turn the Stylus CX3200 off using the **On** button. Don't turn off the power using a switch on a power strip or unplug the Stylus CX3200 until the **On** light is off.

- Do not block or cover openings in the Stylus CX3200 case or insert objects through the slots.
- Except as specifically explained in your documentation, do not attempt to service the Stylus CX3200 yourself.
- Unplug the Stylus CX3200 and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions: if the power cord or plug is damaged; if liquid has entered the product; if the product has been dropped or the case damaged; if the product does not operate normally or exhibits a distinct change in performance. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions.
- Before transporting the Stylus CX3200, make sure the print head is capped in the far right position, the ink cartridges are in place, and the scanner is secured by the transportation lock.

- This product includes a lamp component that contains mercury. Please consult your provincial and local regulations regarding disposal or recycling. Do not put in the trash.

Ink Cartridge Safety Instructions

- Leave the ink cartridges installed. Removing the cartridges can dehydrate the print head and may prevent the EPSON Stylus CX3200 from printing.
- Keep ink cartridges out of the reach of children and do not drink the ink.
- Be careful when you handle used ink cartridges; there may be ink remaining around the ink supply port. If ink gets on your skin, wash it off with soap and water. If it gets in your eyes, flush them immediately with water.
- Do not put your hand inside the EPSON Stylus CX3200 or touch the cartridge during printing.
- Do not move the print head by hand; otherwise you may damage the EPSON Stylus CX3200.
- Install the ink cartridge immediately after you remove it from its package. Leaving the cartridge unpacked for a long time before use may result in reduced print quality.
- Do not use an ink cartridge beyond the date printed on the cartridge package. For best results, use up the ink cartridges within six months of first installing them.
- Store ink cartridges in a cool, dark place. Store each ink cartridge so that the bottom of its package faces down.
- After bringing an ink cartridge inside from a cold storage site, allow it to warm up at room temperature for at least three hours before using it.
- Do not remove or tear the label or shake an ink cartridge; this can cause leakage.
- Do not dismantle the ink cartridges or try to refill them. This could result in damage to the print head.
- Do not touch the green IC chip on the side of the cartridge. This may affect normal operation and printing.
- If you remove an ink cartridge for later use, protect the ink supply area from dirt and dust and store it in the same environment as the EPSON Stylus CX3200. Note that there is a valve in the ink supply port, making covers or plugs unnecessary, but care is needed to prevent the ink from staining items that the cartridge touches. Do not touch the ink cartridge ink supply port or surrounding area.

LCD Panel Safety Instructions

- Use only a dry soft cloth to clean the LCD display. Don't use liquid or chemical cleaners.
- If the LCD display is damaged, contact your dealer.
- If LCD solution gets on your skin, wash it off thoroughly with soap and water. If it gets in your eyes, flush them immediately with water.

FCC Compliance Statement

For United States Users

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio and television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING

The connection of a non-shielded equipment interface cable to this equipment will invalidate the FCC Certification of this device and may cause interference levels which exceed the limits established by the FCC for this equipment. It is the responsibility of the user to obtain and use a shielded equipment interface cable with this device. If this equipment has more than one interface connector, do not leave cables connected to unused interfaces. Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

For Canadian Users

This Class B apparatus complies with Canadian ICES-003.

Declaration of Conformity

According to 47CFR, Part 2 and 15 for: Class B Personal Computers and Peripherals; and/or CPU Boards and Power Supplies used with Class B Personal Computers:

We: EPSON AMERICA, INC.
Located at: MS 3-13
3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
Telephone: (562) 290-5254

Declare under sole responsibility that the product identified herein, complies with 47CFR Part 2 and 15 of the FCC rules as a Class B digital device. Each product marketed is identical to the representative unit tested and found to be compliant with the standards. Records maintained continue to reflect the equipment being produced can be expected to be within the variation accepted, due to quantity production and testing on a statistical basis as required by 47CFR §2.909. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Trade Name: EPSON
Type of Product: Multifunction printer
Model: C151A

ENERGY STAR Compliance

As an ENERGY STAR Partner, EPSON has determined that this product meets the ENERGY STAR guidelines for energy efficiency. The EPA ENERGY STAR office equipment program is a voluntary partnership with the computer and office equipment industry to promote the introduction of energy-efficient personal computers, monitors, printers, fax machines, and copiers in an effort to reduce air pollution caused by power generation.



Epson America, Inc. Limited Warranty

What Is Covered: Epson America, Inc. (“Epson”) warrants to the first retail purchaser that the EPSON product covered by this limited warranty statement, if purchased and used in the United States or Canada, conforms to the manufacturer’s specifications and will be free from defects in workmanship and materials for a period of one (1) year from the date of original purchase. Epson also warrants that the consumable ink cartridges enclosed with the product will perform to the manufacturer’s specified usage, which usage may expire before the expiration of the limited warranty for the EPSON product. For warranty service, you must provide proof of the date of original purchase.

What Epson Will Do To Correct Problems: Should your EPSON product prove defective during the warranty period, please call the EPSON ConnectionSM at (562) 276-4382 (U.S.) or (905) 709-3839 (Canada) for warranty repair instructions and return authorization. An Epson service technician will provide telephone diagnostic service to determine whether the product requires service. If service is needed, Epson will, at its option, exchange or repair the product without charge for parts or labor. If Epson authorizes an exchange for the defective unit, Epson will ship a replacement product to you, freight prepaid, so long as you use an address in Canada or the U.S. (excluding Puerto Rico and U.S. Possessions). Shipments to other locations will be made freight collect. You are responsible for securely packaging the defective unit and returning it to Epson within five (5) working days of receipt of the replacement. Epson requires a debit or a credit card number to secure the cost of the replacement product in the event that you fail to return the defective one. If your product is being repaired, Epson will direct you to send your product to Epson or its authorized service center, where the product will be fixed and sent back to you. You are responsible for packing the product and for all costs to and from the Epson authorized service center. When warranty service involves the exchange of the product or a part, the item replaced becomes Epson property. The replacement product or part may be new or refurbished to the Epson standard of quality, and, at Epson’s option, may be another model of like kind and quality. Epson’s liability for replacement of the covered product will not exceed the original retail selling price of the covered product. Exchange products and parts assume the remaining warranty period of your original product covered by this limited warranty.

What This Warranty Does Not Cover: This warranty covers only normal use in the United States and Canada. This warranty is not transferable and will not apply to products purchased from an end user. This warranty does not cover any color change or fading of prints or reimbursement of materials or services required for reprinting. This warranty does not cover damage to the EPSON product caused by parts or supplies not manufactured, distributed or certified by Epson. This warranty does not cover ribbons, ink cartridges or third party parts, components, or peripheral devices added to the EPSON product after its shipment from Epson, e.g., dealer or user-added boards or components. Epson is not responsible for warranty service should the Epson label or logo or the rating label or serial number be removed or should the product fail to be properly maintained or fail to function properly as a result of misuse, abuse, improper installation, neglect, improper shipping, damage caused by disasters such as fire, flood, and lightning, improper electrical current, software problems, interaction with non-Epson products, or service other than by an Epson Authorized Servicer. If a claimed defect cannot be identified or reproduced, you will be held responsible for the costs incurred.

THE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SOME LAWS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES. IF THESE LAWS APPLY, THEN ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE WARRANTY PERIOD IDENTIFIED ABOVE. UNLESS STATED HEREIN, ANY STATEMENT OR REPRESENTATIONS MADE BY ANY OTHER PERSON OR FIRM ARE VOID. EXCEPT AS PROVIDED IN THIS WRITTEN WARRANTY, NEITHER EPSON AMERICA, INC. NOR ITS AFFILIATES SHALL BE LIABLE FOR ANY LOSS, INCONVENIENCE, OR DAMAGE, INCLUDING DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, RESULTING FROM THE USE OR INABILITY TO USE THE EPSON PRODUCT, WHETHER RESULTING FROM BREACH OF WARRANTY OR ANY OTHER LEGAL THEORY.

In Canada, warranties include both warranties and conditions.

Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.

Epson America, Inc. ■ P.O. Box 93012 ■ Long Beach, CA 90809-3012

Copyright Notice

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of SEIKO EPSON CORPORATION. The information contained herein is designed only for use with this EPSON product. EPSON is not responsible for any use of this information as applied to other equipment.

Neither SEIKO EPSON CORPORATION nor its affiliates shall be liable to the purchaser of this product or third parties for damages, losses, costs, or expenses incurred by purchaser or third parties as a result of: accident, misuse, or abuse of this product or unauthorized modifications, repairs, or alterations to this product, or (excluding the U.S.) failure to strictly comply with SEIKO EPSON CORPORATION's operating and maintenance instructions.

SEIKO EPSON CORPORATION shall not be liable for any damages or problems arising from the use of any options or any consumable products other than those designated as Original EPSON Products or EPSON Approved Products by SEIKO EPSON CORPORATION.

A Note Concerning Responsible Use of Copyrighted Materials

Digital cameras, scanners, and ink jet printers, like conventional photocopiers and cameras, can be misused by improper copying or printing of copyrighted material. While some countries' laws permit limited copying of copyrighted material in certain circumstances, those circumstances may not be as broad as some people assume. EPSON encourages each user to be responsible and respectful of the copyright laws when using digital cameras, scanners, and ink jet printers.

Trademarks

EPSON and EPSON Stylus are registered trademarks and EPSON Smart Panel is a trademark of SEIKO EPSON CORPORATION. EPSON Connection is a service mark of Epson America, Inc.

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. EPSON disclaims any and all rights in those marks.

The ENERGY STAR emblem does not represent EPA endorsement of any product or service.

Copyright © 2002 by Epson America, Inc. 9/02



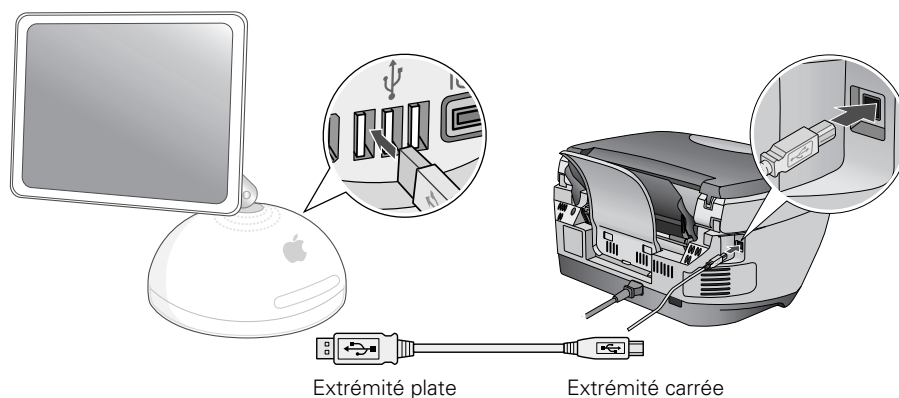
Printed on recycled paper. Printed in USA.

Installation des logiciels sur un Macintosh

Connexion de l'appareil EPSON Stylus CX3200

Avant de commencer, assurez-vous que l'appareil EPSON Stylus® CX3200 ainsi que ses cartouches d'encre ont été installés selon les directives de l'affiche *Point de départ*, et que l'appareil contient du papier. Suivez les étapes ci-après pour connecter l'appareil EPSON Stylus CX3200 à votre Macintosh®.

1. Retirez l'étiquette du port USB situé à l'arrière de l'appareil Stylus CX3200.
2. Branchez l'extrémité carrée du câble USB dans le port USB de l'appareil.
3. Branchez l'extrémité plate du câble dans l'un des ports USB de votre Macintosh.



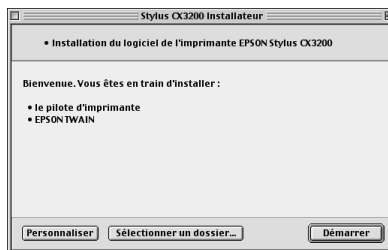
4. Suivez les directives de l'une des sections suivantes pour installer les logiciels sur votre Macintosh.

Installation des logiciels sur Mac OS 8.6 à 9.x

1. Introduisez le CD-ROM de l'appareil EPSON Stylus CX3200 dans le lecteur CD-ROM ou DVD de l'ordinateur.
2. Au besoin, double-cliquez sur l'icône **EPSON** sur votre bureau. Puis, double-cliquez sur **EPSON** dans la fenêtre qui s'ouvre. Sélectionnez **Français**.
3. Lorsque l'écran Installation des logiciels s'affiche, cliquez sur **Installer**. Lisez et acceptez le contrat de licence pour continuer l'installation.



4. L'écran d'installation EPSON Stylus CX3200 s'affiche :



5. Cliquez sur **Démarrer** et suivez les directives qui s'affichent pour installer le pilote, puis redémarrez votre Macintosh.
Passez ensuite aux directives de la section suivante.

Installation des logiciels supplémentaires sur Mac OS 8.6 à 9.x

1. Après le redémarrage de votre Macintosh, double-cliquez au besoin sur l'icône de CD-ROM EPSON, puis double-cliquez sur EPSON. Sélectionnez **Français**. L'écran ci-dessous s'affiche :

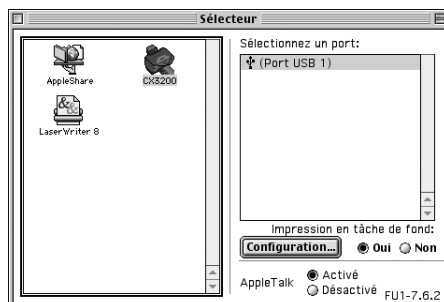


2. Cliquez sur **Installer** et suivez les directives qui s'affichent pour installer chaque logiciel. Dès l'installation d'un logiciel terminée, cliquez sur **Quitter** pour continuer. Il convient de noter que plusieurs étapes sont requises pour installer EPSON Smart Panel.^{MC}
Si un message concernant l'installation de QuickTime,^{MC} s'affiche, cliquez sur **Oui** (Yes) et suivez les directives qui s'affichent. Vous n'avez pas besoin d'un numéro d'enregistrement.
Dès l'installation terminée, l'écran ci-dessous s'affiche :



3. Cliquez sur le bouton **Enregistrement** et sélectionnez **Canada**, puis **Français**. Suivez les directives pour enregistrer l'appareil Stylus CX3200. Au dernier écran, cliquez sur **Terminé** ou fermez votre navigateur.

4. Cliquez sur **Quitter**. Redémarrez votre ordinateur et retirez le CD-ROM du lecteur. Conservez le CD-ROM dans son emballage au cas où vous auriez besoin de réinstaller les logiciels.
5. Ouvrez le Sélecteur dans le menu Apple. Sélectionnez **CX3200**, cliquez sur votre port **USB** et activez l'impression en tâche de fond.

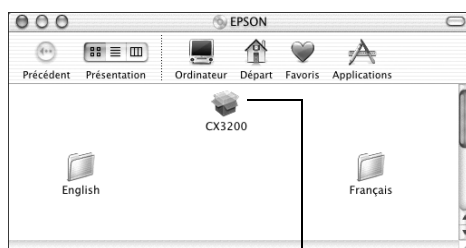


6. Fermez le Sélecteur. Vous êtes maintenant prêt à copier, à numériser et à imprimer.

Installation des logiciels sur Mac OS X

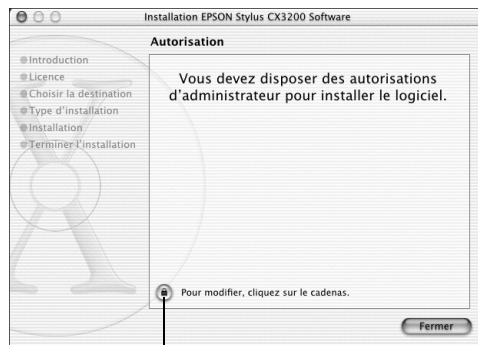
Avant de commencer, assurez-vous que l'appareil EPSON Stylus CX3200 ainsi que ses cartouches d'encre ont été installés, que l'appareil contient du papier et qu'il a été branché à votre Macintosh selon les directives de l'affiche *Point de départ*. Puis, suivez les étapes ci-après pour installer les pilotes et logiciels supplémentaires.

1. Introduisez le CD-ROM EPSON dans le lecteur CD-ROM ou DVD de l'ordinateur.
2. Double-cliquez sur **EPSON** sur votre bureau.
3. Double-cliquez ensuite sur l'icône **CX3200** dans la fenêtre qui s'affiche.



Double-cliquez sur **CX3200**.

4. Si vous avez établi un mot de passe administrateur, l'écran suivant s'affiche :



Double-cliquez sur l'icône de cadenas.

Cliquez sur l'icône de cadenas, entrez un mot de passe, puis cliquez sur **OK**.

5. Cliquez sur **Continuer**, lisez et acceptez le contrat de licence pour continuer l'installation.
6. Sélectionnez l'unité ou la partition comportant OS X et cliquez sur **Continuer**.
7. Lorsque l'écran Installation standard s'affiche, cliquez sur **Installer**.



Cliquez sur **Installer**.

8. Suivez les directives qui s'affichent pour terminer l'installation et redémarrer votre Macintosh. Suivez les étapes de la section ci-dessous pour installer les logiciels supplémentaires.

Installation des logiciels supplémentaires sur OS X

1. Après le redémarrage de votre Macintosh, double-cliquez sur le dossier **Français** dans la fenêtre CD-ROM.
2. Double-cliquez sur l'icône **EPSON TWAIN 5**  pour installer EPSON TWAIN 5. Suivez les directives qui s'affichent.
3. Double-cliquez sur l'icône **EPSON Scan to File**  pour installer EPSON Scan to File. Suivez les directives qui s'affichent.
4. Double-cliquez sur l'icône **Film Factory**  pour installer Film Factory.^{MC} Suivez les directives qui s'affichent.
5. Double-cliquez sur l'icône **PhotoImpression**  pour installer ArcSoft[®] PhotoImpression.^{MC} Suivez les directives qui s'affichent.
6. Double-cliquez sur l'icône **Guide de l'utilisateur**  pour installer le *Guide de l'utilisateur EPSON*.
7. Ouvrez le dossier **Applications** de OS X, puis ouvrez le dossier **Utilities** (Utilitaires) et double-cliquez sur **Print Center** (Centre d'impression).

Note : Si l'écran ci-contre s'affiche, cliquez sur **Ajouter**.

Si CX3200(USB) figure déjà dans la Liste des imprimantes, passez à l'étape 9.



8. Quand l'écran Liste des imprimantes s'affiche, cliquez sur **Ajouter imprimante**.
9. Sélectionnez **EPSON USB**, cliquez sur **CX3200(USB)**, puis sur **Ajouter**. L'appareil s'affiche dans la Liste des imprimantes.



Cliquez sur

Ajouter.

10. Fermez le **Print Center** (Centre d'impression). Vous êtes maintenant prêt à copier, à numériser et à imprimer.
11. Démarrez votre Macintosh sous OS 9. Suivez les directives de la page 16 pour installer les pilotes OS 9.x et les logiciels supplémentaires pour les applications du mode Classic de Macintosh.

Exigences et avis

Exigences système Windows

Pour utiliser l'appareil EPSON Stylus CX3200 et ses logiciels, votre système doit avoir les caractéristiques suivantes :

- Un ordinateur compatible Microsoft® Windows® avec un processeur Pentium® cadencé à 233 MHz ou supérieur (300 MHz ou supérieur conseillé)
- Système d'exploitation Microsoft Windows XP, Windows 2000, Windows Me ou Windows 98
- 64 Mo de RAM (128 Mo ou plus conseillés)
- Affichage SVGA ou supérieur conseillé
- Au minimum 300 Mo d'espace libre sur le disque dur (550 Mo ou plus conseillés)
- Lecteur CD-ROM ou DVD pour l'installation des logiciels
- Port USB conforme Windows et câble USB livré avec l'appareil EPSON Stylus CX3200

Exigences système Macintosh

Pour utiliser l'appareil EPSON Stylus CX3200 et ses logiciels, votre système doit avoir les caractéristiques suivantes :

- Un ordinateur Apple® de série iMac,^{MC} Power Macintosh® G3 ou G4, PowerBook®, iBook^{MC} ou eMac^{MC}
- Système d'exploitation Mac® OS 8.6 à OS X 10.1 ou supérieur (Mac OS 9.1 ou supérieur conseillé)
- Au minimum 128 Mo de RAM (256 Mo ou plus conseillés)
- Au minimum 200 Mo d'espace libre sur le disque dur (550 Mo et plus conseillés)
- Affichage VGA ou supérieur
- Lecteur CD-ROM ou DVD pour l'installation des logiciels
- N'utilisez que le câble USB accompagnant l'appareil EPSON Stylus CX3200

Consignes de sécurité importantes

Avant d'utiliser l'appareil EPSON Stylus CX3200, lisez les consignes de sécurité suivantes :

- Observez les avertissements et directives indiqués sur l'appareil Stylus CX3200.
- Utilisez seulement le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette de l'appareil Stylus CX3200.
- Connectez tout le matériel à des prises d'alimentation mises à la terre. Évitez d'utiliser des prises se trouvant sur le même circuit qu'un système d'aération ou que d'autres dispositifs qui s'éteignent ou se rallument à intervalles réguliers.
- Placez l'appareil EPSON Stylus CX3200 près d'une prise de courant où la fiche peut être débranchée facilement.
- N'utilisez pas un cordon d'alimentation endommagé ou effiloché.
- Si vous utilisez une rallonge avec l'appareil EPSON Stylus CX3200, veillez à ce que l'intensité nominale totale des dispositifs branchés sur la rallonge ne dépasse pas la capacité nominale totale de la rallonge. Assurez-vous également que l'intensité nominale totale de tous les dispositifs branchés dans la prise murale ne dépasse pas la capacité nominale de cette dernière.
- Évitez les prises de courant contrôlées par des interrupteurs muraux ou des minuteries.
- Tenez l'appareil EPSON Stylus CX3200 et l'ordinateur loin des sources potentielles de brouillage électromagnétique, p. ex., haut-parleurs ou socles de téléphone sans fil.
- Évitez les emplacements soumis à des changements rapides de température ou d'humidité, aux chocs, aux vibrations ou à la poussière.
- Prévoyez suffisamment d'espace autour de l'appareil EPSON Stylus CX3200 pour assurer une ventilation adéquate.
- Ne placez pas l'appareil EPSON Stylus CX3200 près d'un radiateur ou d'un événement de chauffage ou dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- Placez l'appareil EPSON Stylus CX3200 sur une surface stable et plane de dimensions supérieures à l'appareil. Celui-ci ne fonctionnera pas correctement s'il est incliné. Prévoyez assez d'espace (au moins 22,8 cm [9 po]) à l'avant de l'appareil EPSON Stylus CX3200 pour ne pas qu'il s'incline vers l'avant et ne tombe.
- Avant de nettoyer l'appareil Stylus CX3200, éteignez-le et débranchez-le. Nettoyez-le avec un chiffon humide seulement. Ne renversez pas de liquide dans l'appareil.

Mise en garde : Servez-vous toujours du bouton **On** (Marche) pour mettre l'appareil EPSON Stylus CX3200 hors tension. Ne mettez pas hors tension la barre multiprises et ne débranchez pas l'appareil EPSON Stylus CX3200 tant que le témoin **On** (Marche) n'est pas éteint.

- Ne bloquez pas ou ne recouvrez pas les ouvertures du boîtier de l'appareil EPSON Stylus CX3200. N'insérez pas d'objets dans les fentes.
- Sauf indication contraire dans le présent guide, ne tentez pas de réparer vous-même l'appareil EPSON Stylus CX3200.

- Débranchez l'appareil EPSON Stylus CX3200 et adressez-vous à un technicien agréé dans les cas suivants : Si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé; si une substance liquide s'est infiltrée dans l'appareil; si l'appareil est tombé ou son boîtier a été endommagé; si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou son rendement est en baisse. Réglez seulement les commandes dont il est question dans les directives de fonctionnement.
- Avant de transporter l'appareil EPSON Stylus CX3200, assurez-vous que la tête d'impression est bien immobilisée à droite, que les cartouches d'encre sont installées et que le verrou de transport du scanner est en position verrouillée.
- Ce produit comporte une lampe contenant du mercure. Consultez les réglementations provinciales et locales concernant l'élimination et le recyclage. Ne pas mettre au rebut.

Consignes de sécurité concernant les cartouches d'encre

- Laissez les cartouches d'encre installées. Si vous retirez les cartouches, la tête d'impression peut sécher et empêcher l'appareil EPSON Stylus CX3200 d'imprimer.
- Tenez les cartouches d'encre hors de la portée des enfants et ne buvez pas l'encre.
- Redoublez de vigilance lorsque vous manipulez des cartouches d'encre usées; il pourrait y avoir de l'encre autour du port de distribution d'encre. En cas de contact de l'encre avec la peau, lavez bien avec de l'eau et du savon. En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec de l'eau.
- N'introduisez pas la main à l'intérieur de l'appareil EPSON Stylus CX3200 et ne touchez pas à la cartouche durant l'impression.
- Ne déplacez pas manuellement la tête d'impression. Vous risquez d'endommager l'appareil EPSON Stylus CX3200.
- Installez la cartouche d'encre immédiatement après l'avoir déballée. Une cartouche déballée longtemps avant son utilisation peut entraîner une mauvaise qualité d'impression.
- N'utilisez pas une cartouche d'encre dont la date indiquée sur son emballage est expirée. Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez les cartouches d'encre dans les six mois après leur installation.
- Rangez les cartouches d'encre dans un endroit frais, à l'abri de la lumière. Stockez chaque cartouche d'encre pour que le dessous de son emballage soit face vers le bas.
- Après avoir sorti une cartouche d'encre d'un site d'entreposage froid, laissez-la se réchauffer à la température ambiante pendant au moins trois heures avant de l'utiliser.
- Ne retirez ni déchirez les étiquettes des cartouches d'encre et ne secouez pas les cartouches, au risque de causer une fuite.
- Ne démontez pas les cartouches d'encre et n'essayez pas de les remplir, au risque d'endommager la tête d'impression.
- Ne touchez pas la puce verte à circuit intégré qui se trouve sur le côté de la cartouche. Cela pourrait nuire au fonctionnement de l'appareil.

- Si vous retirez une cartouche d'encre en vue d'une utilisation ultérieure, protégez la zone de distribution d'encre de la saleté et de la poussière et rangez la cartouche dans le même environnement que celui dans lequel se trouve l'appareil EPSON Stylus CX3200. Le port de distribution d'encre comporte un clapet. Les couvercles et bouchons ne sont donc pas nécessaires, mais une attention particulière est requise pour empêcher l'encre de tacher les articles entrant en contact avec la cartouche. Ne touchez pas le port de distribution d'encre de la cartouche ou toute surface à proximité de celui-ci.

Consignes de sécurité concernant le panneau ACL

- Utilisez seulement un chiffon doux et sec pour nettoyer l'écran ACL. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou chimiques.
- Si l'écran ACL est endommagé, communiquez avec votre revendeur.
- En cas de contact de la solution de l'écran ACL avec la peau, lavez bien avec de l'eau et du savon. En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec de l'eau.

Déclaration de conformité avec la FCC

Pour les utilisateurs aux États-Unis

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet appareil a été déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces normes sont destinées à assurer un niveau de protection adéquat contre les interférences dans les installations résidentielles. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux directives, peut brouiller les ondes radio ou télévision. Toutefois, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement brouille la réception des ondes radio et télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant l'équipement, nous vous encourageons à prendre l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice;
- éloignez l'appareil du récepteur;
- branchez l'appareil sur une autre prise ou un autre circuit que celui du récepteur;
- demandez conseil auprès du revendeur de l'appareil ou d'un technicien radio/télévision expérimenté.

ATTENTION

Le branchement d'un câble d'interface non blindé à ce matériel entraînera l'annulation de l'homologation FCC de cet appareil et risque de causer des interférences dépassant les limites établies par la FCC pour ce matériel. Il incombe à l'utilisateur de se procurer et d'utiliser un câble d'interface blindé avec cet appareil. Si le matériel est doté de plusieurs connecteurs d'interface, évitez de connecter des câbles à des interfaces inutilisées. Toute modification non expressément autorisée par le fabricant peut annuler la permission d'utilisation du matériel.

Pour les utilisateurs au Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Déclaration de conformité

Selon la norme 47CFR, parties 2 et 15 régissant les ordinateurs personnels et périphériques de classe B, et/ou les unités centrales et les dispositifs d'alimentation électrique utilisés avec les ordinateurs personnels de classe B :

Nous : EPSON AMERICA, INC.
Située au : MS 3-13
3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
Téléphone : (562) 290-5254

Déclarons sous notre seule et unique responsabilité que le produit identifié dans la présente est conforme à la norme 47CFR, parties 2 et 15 des règles FCC régissant les dispositifs numériques de classe B. Chaque produit commercialisé est identique à l'appareil représentatif essayé et jugé conforme aux normes. Les dossiers tenus indiquent que l'équipement produit se situe dans les limites acceptables, du fait de la production en quantité et des essais réalisés sur une base statistique, en conformité avec le règlement 47CFR, alinéa 2.909. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable, et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Nom commercial : EPSON
Type de produit : Imprimante multifonction
Modèle : C151A

Conformité ENERGY STAR

En sa qualité de partenaire ENERGY STAR, EPSON a déterminé que son produit répond aux directives ENERGY STAR en matière d'efficacité énergétique. Le programme ENERGY STAR de l'EPA pour matériel de bureau est un partenariat volontaire des membres de l'industrie de bureau et informatique dont le but est de promouvoir l'introduction d'ordinateurs, de moniteurs, d'imprimantes, de télécopieurs et de copieurs éconergétiques afin de réduire la pollution atmosphérique due à la production d'électricité.



Garantie limitée Epson America, Inc.

Ce qui est couvert : Epson America, Inc. (« Epson ») garantit au premier acheteur au détail que le produit Epson couvert par la présente garantie limitée, s'il est acheté et utilisé aux États-Unis ou au Canada, est conforme aux spécifications du fabricant et sera exempt de défaut de fabrication et de vice de matériau pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Epson garantit également que les cartouches d'encre fournies avec ce produit fonctionnent conformément à l'utilisation précisée par le fabricant, utilisation qui pourrait expirer avant la fin de la garantie limitée du produit EPSON. Pour toute intervention au titre de la garantie, vous devez fournir une preuve de la date d'achat d'origine.

Ce qu'Epson fera pour corriger les problèmes : Si le produit EPSON s'avère défectueux pendant la période de garantie, appelez EPSON Connection^{MS} au (562) 276-4382 (États-Unis) ou au (905) 709-3839 (Canada) pour les directives de réparation sous garantie ou une autorisation de retour. Un technicien Epson réalisera un diagnostic téléphonique pour déterminer si le produit a besoin d'être réparé. Si le produit doit être réparé, Epson peut, à son choix, remplacer ou réparer le produit, sans frais de pièces ou de main-d'œuvre. Si Epson autorise le remplacement du produit défectueux, Epson vous enverra un produit de remplacement, en port payé si vous utilisez une adresse au Canada ou aux États-Unis (à l'exception de Porto Rico et des territoires américains). Les livraisons à destination d'autres régions seront en port payable à l'arrivée. Il vous incombe d'emballer correctement l'unité défectueuse et de la retourner à Epson dans un délai de cinq (5) jours ouvrables après avoir reçu l'unité de remplacement. Epson vous demandera un numéro de carte de crédit ou de débit pour couvrir le coût du produit de remplacement au cas où vous ne retourneriez pas le produit défectueux. Si le produit doit être réparé, Epson vous demandera de l'envoyer à Epson ou à son centre de service autorisé qui réparera le produit et vous le renverra. Vous êtes responsable d'emballer le produit et de tous les frais d'expédition vers et depuis le centre de service autorisé Epson. Lorsqu'une intervention au titre de la garantie nécessite l'échange du produit ou d'une pièce, l'élément remplacé devient la propriété d'Epson. Le produit ou la pièce de remplacement pourra être neuf ou remis à neuf selon les normes de qualité d'Epson et, au choix d'Epson, pourra être un autre modèle de même type et qualité. La responsabilité d'Epson pour le remplacement du produit couvert ne pourra dépasser le prix d'achat au détail d'origine du produit. Les produits et pièces d'échange sont couverts pour la période de garantie restante du produit d'origine couvert par la présente garantie limitée.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie : La présente garantie ne s'applique qu'au Canada et aux États-Unis pour l'utilisation normale du produit. La garantie n'est pas transférable et ne s'applique pas aux produits achetés auprès d'un utilisateur final. La garantie ne couvre pas le changement des couleurs ou la décoloration des tirages ou le remboursement des matériaux ou services nécessaires aux travaux de réimpression. Elle ne s'applique pas aux dommages subis par le produit EPSON du fait de l'utilisation de pièces et fournitures non fabriquées, distribuées ou homologuées par Epson. Sont notamment exclus de la garantie les rubans, cartouches d'encre et pièces, composants ou périphériques fabriqués par des tiers et ajoutés au produit EPSON après son expédition par Epson, comme par exemple des cartes ou composants ajoutés par l'utilisateur ou le revendeur. Epson ne sera pas tenue d'effectuer d'interventions au titre de la garantie lorsque l'étiquette ou le logo Epson, le numéro de série ou la plaque signalétique ont été enlevés de l'unité, ou si le produit n'est pas correctement entretenu ou ne fonctionne pas correctement du fait d'une mauvaise utilisation, d'une

utilisation abusive, d'une installation incorrecte, d'une négligence, d'avaries lors du transport, de dommages causés par un incendie, une inondation, la foudre, une surtension électrique, des problèmes logiciels, une interaction avec des produits de marque autre qu'Epson, ou d'une intervention effectuée par un tiers autre qu'un réparateur Epson agréé. Si une anomalie déclarée ne peut être identifiée ou reproduite, les frais engagés seront à votre charge.

CE QUI PRÉCÈDE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE. CERTAINES LOIS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES. SI CES LOIS S'APPLIQUENT À VOUS, TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE DÉFINIE CI-DESSUS. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES, TOUTE DÉCLARATION OU GARANTIE FAITE PAR UNE AUTRE PERSONNE OU SOCIÉTÉ EST NULLE. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES DANS CETTE GARANTIE ÉCRITE, NI EPSON AMERICA, INC. NI SES FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES EN CAS DE PERTE, GÊNE OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT EPSON, QUE CE SOIT À LA SUITE DU NON-RESPECT DE LA GARANTIE OU D'UNE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE.

Au Canada, les garanties englobent les garanties et les conditions.

Certains territoires n'autorisant pas les limitations qui s'appliquent à la durée d'une garantie implicite, et d'autres n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, il est possible que les limitations et exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous donne des droits juridiques spéciaux et vos droits sont susceptibles de varier d'un territoire à l'autre.

Epson America, Inc. ■ P. O. Box 93012 ■ Long Beach, CA 90809-3012

Avis sur les droits d'auteur

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire, de conserver dans un système central ou de transmettre le contenu de cette publication sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit – reproduction électronique ou mécanique, photocopie, enregistrement ou autre – sans la permission écrite de SEIKO EPSON CORPORATION. L'information contenue dans la présente ne peut être utilisée qu'avec ce produit EPSON. EPSON décline toute responsabilité en cas d'utilisation de cette information avec d'autres équipements.

Ni SEIKO EPSON CORPORATION ni ses filiales ne sont responsables vis-à-vis de l'acheteur de ce produit ou de tierces parties en cas de dommages, de pertes, de frais ou de dépenses engagées par l'acheteur ou les tierces parties par suite d'un accident ou d'une mauvaise utilisation de ce produit ou de modifications, réparations ou altérations non autorisées de ce produit ou (sauf pour les États-Unis) du non-respect des directives de fonctionnement et d'entretien fournies par SEIKO EPSON CORPORATION.

SEIKO EPSON CORPORATION décline toute responsabilité en cas de dommages ou de problèmes découlant de l'utilisation d'options ou de produits consommables autres que les produits désignés comme produits EPSON d'origine ou comme produits approuvés pour EPSON par SEIKO EPSON CORPORATION.

Note sur l'utilisation responsable du matériel protégé par les lois sur les droits d'auteur

Les appareils photo numériques, les scanners et les imprimantes à jet d'encre, comme les photocopieurs et les appareils photo conventionnels, peuvent servir à la reproduction ou à l'impression non appropriée de matériel protégé par les lois sur les droits d'auteur. Dans certains pays, la loi permet une reproduction limitée de matériel protégé dans certaines circonstances, mais ces dernières sont parfois moins étendues que le croient certaines personnes. EPSON encourage les utilisateurs d'appareils photo numériques, de scanners et d'imprimantes à jet d'encre à faire preuve de responsabilité et à respecter les lois sur les droits d'auteur.

Marques de commerce

EPSON et EPSON Stylus sont des marques déposées et EPSON Smart Panel est une marque de commerce de SEIKO EPSON CORPORATION. EPSON Connection est une marque de service d'Epson America, Inc.

Avis général : Les autres noms de produit figurant dans le présent document ne sont cités qu'à titre d'identification et peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. EPSON renonce à tous les droits associés à ces marques.

L'emblème ENERGY STAR ne constitue d'aucune manière une promotion de l'EPA pour un produit ou un service.

© 2002 Epson America, Inc. 9/02



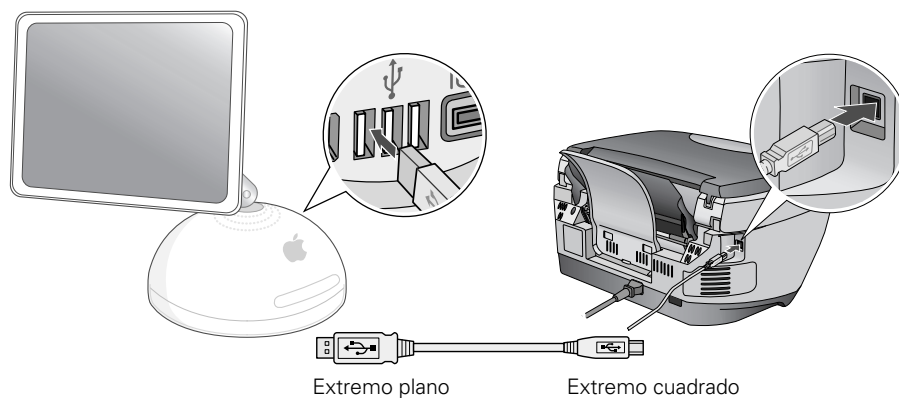
Imprimé sur papier recyclé. Imprimé aux É.-U.

Instalación del software de impresión para Macintosh

Conexión del EPSON Stylus CX3200

Antes de empezar, primero debe instalar su EPSON Stylus® CX3200, instalar los cartuchos de tinta y cargar el papel, tal como se describe en la *Guía de instalación*. Luego siga estos pasos para conectar el dispositivo a su Macintosh.

1. Retire la etiqueta del puerto USB localizado en la parte posterior del Stylus CX3200.
2. Conecte el extremo cuadrado del cable USB al Stylus CX3200.
3. Conecte el extremo plano del cable USB a la Macintosh.



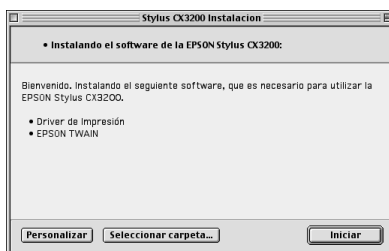
4. Siga las instrucciones en las siguientes secciones para instalar el software de la impresora en la Macintosh.

Instalación del software de la impresora bajo Mac OS 8.6 - 9.x

1. Coloque el CD-ROM EPSON Stylus CX3200 en su unidad de CD-ROM o DVD.
2. Si es necesario, pulse dos veces el icono **EPSON** en el escritorio. En la próxima ventana, pulse dos veces el icono azul **EPSON**.
3. La pantalla de selección de idiomas aparece. Seleccione **Español**.
4. Cuando aparezca la pantalla de instalación del software, pulse el botón **Instalar**.



5. Aparece el acuerdo de licencia. Lea y acepte los términos del acuerdo continuar con la instalación.
6. Cuando aparezca la pantalla de instalación del software, pulse el botón **Instalar**. Verá el programa de instalación del EPSON Stylus CX3200:



7. Pulse el botón **Iniciar** y siga las instrucciones en pantalla para instalar el driver y reiniciar su computadora.
Después de reiniciar la computadora, continúe con las instrucciones en la siguiente sección.

Instalación de software adicional en Mac OS 8.6 - 9.x

1. Después de que la Macintosh se reinicialice, pulse dos veces el icono del CD-ROM de EPSON para abrirlo, si es necesario y pulse dos veces el icono azul EPSON. Cuando vea el selector de idiomas, pulse **Español**. Verá la siguiente pantalla:



2. Pulse el botón **Instalar** y siga las instrucciones en pantalla para instalar cada uno de los programas. Después de instalar un programa, pulse el botón **Salir** o **Quit** para continuar. Tenga en cuenta que EPSON Smart Panel™ se instala en varias etapas.

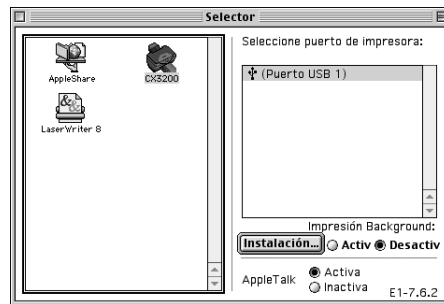
Si aparece un mensaje indicando que debe instalar QuickTime,™ pulse el botón **Sí** y siga las instrucciones en pantalla. No necesita un número de registro.

Cuando termina la instalación, verá la siguiente pantalla:



3. Pulse el botón **Registre su producto** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para registrar su producto. En la siguiente pantalla, pulse el botón **Salir** o cierre su navegador.
4. Pulse el botón **Salir** en la pantalla Instalación del software. Reinicie su computadora y retire el CD-ROM y guárdelo en caso de que tenga que reinstalar el software más adelante.

- Después de reiniciar la Macintosh, abra el Selector desde el menú Apple. Seleccione **CX3200** y luego seleccione **Puerto USB** y active la impresión en segundo plano, si desea utilizarla.

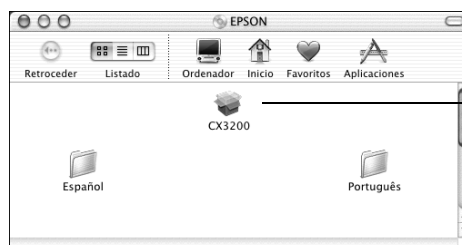


- Cierre el Selector. Ya está listo para hacer copias, digitalizar imágenes e imprimir.

Instalación de software de impresión en Mac OS X

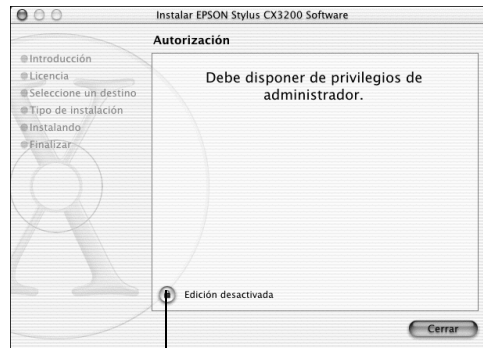
Antes de comenzar, asegúrese de que el EPSON Stylus CX3200 y los cartuchos de tinta están instalados, de que hay papel en el alimentador de papel y de que el dispositivo está conectado a la computadora de acuerdo a las instrucciones de la *Guía de instalación*. Luego siga estas instrucciones para instalar los drivers y el software adicional.

- Inserte el CD-ROM en la unidad CD-ROM o DVD de la computadora.
- Pulse dos veces el botón en icono azul **EPSON** en su escritorio.
- Luego pulse dos veces el icono  **CX3200** en la ventana que aparece.



Pulse dos veces
CX3200.

4. Si tiene una contraseña de Administrador, verá la siguiente pantalla:



Pulse el icono del candado.

Pulse el icono del candado, entre su contraseña y pulse el botón OK.

5. Pulse el botón **Continuar** y luego lea y acepte los términos del acuerdo de licencia para continuar con la instalación.
6. Seleccione la unidad o partición en el disco duro de y luego pulse el botón **Continuar**.
7. Cuando aparezca la ventana Instalación simple, pulse el botón **Instalar**.



Pulse el botón **Instalar**.

8. Siga las instrucciones en pantalla para finalizar la instalación y reiniciar la Macintosh. Luego siga los pasos de la siguiente sección para instalar software adicional.

Instalación de software adicional bajo OS X

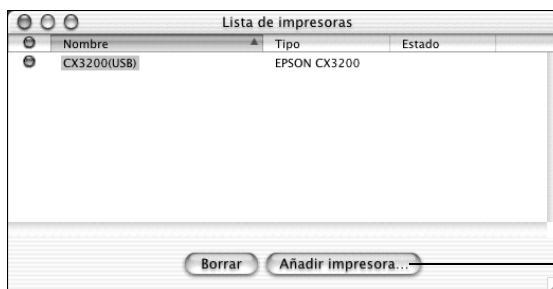
1. Después que su Macintosh se reinicialice, pulse dos veces sobre la carpeta **Español** para abrirla.
2. Pulse dos veces el icono  **EPSON TWAIN 5 Installer** (Instalador de EPSON TWAIN 5). Siga las instrucciones en pantalla. Haga clic en **Salir** para continuar.
3. Pulse dos veces el icono  **EPSON Scan to File** para instalar EPSON Scan to File. Siga las instrucciones en pantalla. Haga clic en **Salir** para continuar.
4. Pulse dos veces el icono  **Film Factory** para instalar Film Factory™ bajo OS X. Siga las instrucciones en pantalla. Haga clic en **Quit** (Salir) en la última pantalla.
5. Pulse dos veces el icono  **PhotoImpression** para instalar ArcSoft® PhotoImpression.™ Siga las instrucciones en pantalla. Haga clic en **Salir** para continuar.
6. Pulse dos veces el icono  **Manual del usuario** para instalar el manual electrónico del EPSON Stylus CX3200. Haga clic en **Salir** para continuar.
7. Abra la carpeta de **Applications** (Aplicaciones) de OS X y abra la carpeta **Utilities** (Utilidades) y pulse dos veces sobre el icono **Print Center** (Centro de impresión).

Nota: Si ve la siguiente pantalla, pulse el botón **Añadir**.

Si **CX3200(USB)** aparece en la lista de impresoras, salte al paso 9.



8. En la pantalla de Printer List (Lista de impresoras), pulse el botón **Añadir impresora**.
9. Seleccione **EPSON USB**, pulse **CX3200(USB)** y luego pulse el botón **Añadir impresora**. Su impresora aparece en la lista de impresoras.



Pulse el botón **Añadir impresora**.

10. Cierre el Centro de impresión. Ya está listo para hacer copias, digitalizar imágenes e imprimir.
11. Ahora reinicialice su Macintosh bajo OS 9.x. Siga las instrucciones en la página 30 para instalar los drivers y software adicional para los programas compatibles con Macintosh Classic bajo OS 9.x.

Requisitos y avisos

Requisitos del sistema para Windows

Para utilizar el EPSON Stylus CX3200 y el software, el sistema debe tener la siguiente configuración:

- PC compatible con Microsoft® Windows® con un procesador Pentium® de 233 MHz o superior (se recomienda uno de 300 MHz o más veloz)
- Microsoft Windows XP, Windows 2000, Windows Me o Windows 98
- 64 MB de RAM (se recomienda tener 128 MB, como mínimo)
- SVGA o superior
- Por lo menos 300 MB de espacio libre en el disco duro (se recomienda tener 550 MB o más)
- Unidad de CD-ROM o de DVD para instalar el software
- Puerto USB compatible con Windows y el cable USB que vino con su EPSON Stylus CX3200.

Requisitos del sistema para Macintosh

Para utilizar el EPSON Stylus CX3200 y el software, el sistema debe tener la siguiente configuración:

- Una computadora Apple® de la serie iMac,[™] Power Macintosh® G3 ó G4, PowerBook®, iBook,[™] o eMac[™]
- Sistema operativo Mac® OS 8.6 a OS X 10.1 o superior (se recomienda Mac OS 9.1 ó superior)
- Por lo menos 128 MB RAM disponible (se recomienda tener 256 MB)
- Por lo menos 200 MB de espacio libre en el disco duro (se recomienda tener 550 MB o más)
- Un monitor VGA o superior
- Unidad de CD-ROM o de DVD para instalar el software de la impresora
- El cable USB que vino con EPSON Stylus CX3200.

Instrucciones de seguridad importantes

Antes de utilizar su EPSON Stylus CX3200, lea y siga las siguientes instrucciones de seguridad:

- Siga todas las advertencias e instrucciones señaladas en el Stylus CX3200.
- Utilice únicamente el tipo de alimentación que se indica en la etiqueta adherida al producto.
- Conecte el equipo a enchufes puestos a tierra. No utilice tomacorrientes que utilizan el mismo circuito de otros aparatos que demandan una alta carga y que se apagan y encienden regularmente.
- Coloque el producto cerca de un tomacorriente de pared o en un sitio donde se pueda conectar fácilmente.
- No permita que el cable de alimentación se dañe o deshílache.
- Si usa un cable alargador con el Stylus CX3200, asegúrese de que el amperaje total de los dispositivos conectados al alargador no supera la capacidad total del cable. Asegúrese también de que el amperaje total de los dispositivos enchufados a la toma de pared no supera la capacidad total de ésta.
- No utilice enchufes eléctricos controlados por interruptores de pared o cronómetros automáticos.
- Mantenga alejado el Stylus CX3200 de fuentes potenciales de interferencia electromagnética, tales como altavoces o receptores de teléfonos inalámbricos.
- Evite lugares que estén sujetos a cambios bruscos de calor o humedad, shock, vibraciones o polvo.
- Deje espacio suficiente alrededor del producto para una ventilación correcta.
- No coloque el producto cerca de un radiador o registro de calefacción ni lo exponga directamente a la luz solar.
- Coloque el Stylus CX3200 sobre una superficie plana y estable que sea mayor a la del mismo en todas las direcciones. El producto no funcionará correctamente si está inclinada o en ángulo. Deje suficiente espacio en frente del Stylus CX3200 (por lo menos 22,8 cm [9 pulgadas]) de manera que no se voltee hacia adelante y se caiga.
- Apague el producto antes de limpiarlo. Límpielo con un paño húmedo. Tenga cuidado de no derramar líquido sobre el producto.

Precaución: Siempre apague el Stylus CX3200 utilizando el botón de funcionamiento **On**. No desenchufe el Stylus CX3200 ni apague el interruptor hasta que el indicador de funcionamiento **On** deje de parpadear.

- No bloquee ni cubra las aberturas del chasis del Stylus CX3200. No introduzca objetos por las ranuras.
- Con excepción de las situaciones que se detallan en la documentación, no intente reparar el Stylus CX3200 usted mismo.

- Desconecte el Stylus CX3200 y consulte un técnico de servicio capacitado ante las siguientes condiciones: El cable o el enchufe están estropeados; ha entrado líquido en el producto; si el producto se ha caído o se ha dañado el chasis; si el producto no funciona con normalidad o muestra un cambio en su rendimiento. Sólo haga cambios a los controles que se indican en las instrucciones de funcionamiento.
- Antes de trasladar el Stylus CX3200, fije el cabezal de impresión con una cinta adhesiva en el extremo derecho y deje los cartuchos de tinta en su posición.
- Este producto cuenta con una lámpara que contiene mercurio. Favor averiguar las normas locales o federales en cuanto a la forma correcta para su desecho o reciclaje. No la coloque en la basura.

Instrucciones de seguridad sobre los cartuchos de tinta

- Deje instalados los cartuchos de tinta. Si retira los cartuchos, el cabezal del Stylus CX3200 puede deshidratarse u obstaculizar la tarea de impresión.
- Guarde los cartuchos de tinta fuera del alcance de los niños. No ingiera la tinta.
- Maneje los cartuchos de tinta con cuidado, pues puede quedar algo de tinta alrededor del orificio de suministro. Si se mancha la piel de tinta, lave la zona a conciencia con agua y jabón. Si le entra tinta en los ojos, láveselos inmediatamente con agua.
- No meta la mano en el Stylus CX3200 o toque los cartuchos mientras el dispositivo esté imprimiendo.
- No mueva el cabezal de impresión ya que esto puede dañar el Stylus CX3200.
- Instale los cartuchos de tinta justo después de sacarlos de su envoltorio. Si se deja los cartuchos desembalados durante mucho tiempo, podría disminuir la calidad de la impresión.
- No utilice un cartucho de tinta si ha pasado la fecha de caducidad indicada en el envoltorio. Para conseguir la mejor impresión, use los cartuchos de tinta durante los seis meses posteriores a su instalación.
- Guarde los cartuchos de tinta en un lugar fresco y oscuro. Almacene los cartuchos de tinta de manera que la parte inferior de la envoltura descansa hacia abajo.
- Si ha sacado los cartuchos de tinta de un lugar de almacenamiento frío, espere al menos tres horas para que alcance la temperatura ambiente antes de usarlos.
- No retire ni rompa la etiqueta de la envoltura; tampoco sacuda el cartucho de tinta; esto puede hacer que se derrame.
- No desmonte los cartuchos de tinta ni trate de rellenarlos. Si lo hace, podría estropear el cabezal.
- No toque la placa IC verde localizado al costado del cartucho. Esto puede afectar su funcionamiento normal y la impresión.
- Si retira un cartucho de tinta y piensa utilizarlo más adelante, proteja el orificio de suministro de tinta de la suciedad y polvo, y guárdelo en el mismo ambiente que el Stylus CX3200. El cartucho cuenta con una válvula que cierra el orificio de suministro de tinta, por lo que no es necesario colocar tapas ni envolturas; sin embargo, es necesario tener cuidado para evitar que la tinta manche otros objetos. No toque el orificio de suministro de tinta ni los lados del mismo.

Instrucciones de seguridad de la pantalla de cristal líquido

- Utilice un paño suave y seco para limpiar la pantalla del panel de control. No utilice limpiadores líquidos ni químicos para limpiar.
- Si la pantalla LCD sufre daños, comuníquese con su distribuidor.
- Si el líquido de la pantalla LCD le cae en la piel, lávese concienzudamente con agua y jabón. Si le entra tinta en los ojos, láveselos inmediatamente con agua.

Declaración de Conformidad con la FCC

Para usuarios en los Estados Unidos

Este equipo se ha probado y se encontró que cumplía con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo a la Parte 15 de los Reglamentos de la FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza, y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencia dañina a la recepción de radio o de televisión. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo llegase a causar interferencia a la recepción de radio y de televisión, que se pueda determinar apagando y preniendo el equipo, se insta al usuario a tratar de corregir la interferencia utilizando una o más de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la distancia de separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente distinta a la que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para solicitar ayuda.

ADVERTENCIA

Si se conecta una interfaz de cable no blindado a este equipo se anulará la Certificación de la FCC de este dispositivo y podría causar niveles de interferencia que exceden los límites establecidos por la FCC para este tipo de equipo. Es responsabilidad del usuario obtener y utilizar un cable de interfaz blindado con este equipo. Si este equipo tiene más de una conexión de interfaz, no deje cables conectados a interfaces que no se utilicen. Los cambios y modificaciones que no estén expresamente aprobados por el fabricante podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Declaración de conformidad

De acuerdo al reglamento 47CFR, Parte 2 y 15 de la Clase B, para computadoras personales y periféricos; y/o tarjetas de CPU y suministros de energía utilizados con computadoras personales de la clase B:

Nosotros: EPSON AMERICA, INC.
Ubicados en: MS 3-13
3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
Teléfono: (562) 290-5254

Declaramos, bajo única responsabilidad, que el producto aquí descrito cumple con el reglamento 47CFR, Partes 2 y 15 de los reglamentos de la FCC como dispositivo digital de Clase B. Cada producto comercializado es idéntico a la unidad representativa que se probó y que se encontró que cumplía con las normas. Los registros que se mantienen continúan indicando que se puede esperar que los equipos que se producen se mantienen dentro de la variación aceptable estadísticamente, dada la cantidad de producción y las pruebas hechas en base estadística, según lo exige el reglamento 47CFR §2.909. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no deberá causar interferencia dañina y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda ocasionar un funcionamiento indeseable.

Marca: EPSON
Tipo de producto: Dispositivo de impresión multifuncional
Modelo: C151A

Cumplimiento con ENERGY STAR

Como socio de ENERGY STAR, EPSON ha establecido que este producto satisface las directrices de ENERGY STAR sobre eficiencia energética. La afiliación con el programa de equipos de oficina de ENERGY STAR de la EPA (Agencia americana para la protección del medio ambiente) es una asociación voluntaria con la industria de equipos de oficina que intenta promover la introducción de computadoras personales, monitores, impresoras, faxes y fotocopiadoras que manejen eficientemente la energía eléctrica, como parte de un esfuerzo para reducir la contaminación del ambiente debido a la generación de energía.



Garantía limitada de Epson America, Inc.

1 Garantía limitada de productos EPSON

Los productos EPSON tienen garantía contra defectos de fabricación y materiales por operación de los mismos bajo condiciones de uso y manejo normales indicados en el *Manual de usuario*, durante el período especificado en la sección “Cobertura de Garantía Limitada”, a partir de la fecha de entrega al comprador por parte de EPSON o de algún distribuidor autorizado EPSON (vea “Lista de subsidiarias y oficinas EPSON en Latinoamérica”), dentro del país en el que fue comprado.

EPSON también garantiza que los consumibles (cartuchos de tinta, tóner, baterías) incluidos con el producto se comportarán de acuerdo con las especificaciones de uso siempre que se utilicen antes de que expire la garantía de los mismos.

2 Alcance de la garantía

Si EPSON recibiera aviso de algún defecto durante el período de garantía, podrá, discrecionalmente, reparar o sustituir el producto defectuoso sin costo para el cliente. En el caso de sustitución, el equipo sustituido pasará a propiedad de EPSON. El equipo sustituto podrá ser nuevo o previamente reparado de acuerdo con los estándares de calidad de EPSON y gozará con el remanente de la garantía del producto originalmente adquirido.

La presente garantía no incluye compensación o indemnización alguna originada por las fallas de funcionamiento del producto EPSON. En cualquier caso la responsabilidad máxima de EPSON para con el cliente quedará limitada al precio de compra pagado a EPSON o al canal de venta autorizado.

EPSON no proporciona ninguna garantía al software no fabricado por EPSON aún cuando se entregue con los productos EPSON. El software podrá ser garantizado por el fabricante del mismo, tal y como se mencione en la documentación que lo acompañe.

3 Limitaciones y exclusiones

La garantía no será aplicable en los siguientes casos:

- 3.1 Cuando los números de serie hayan sido retirados o alterados.
- 3.2 Cuando el producto EPSON haya sufrido mal uso, modificaciones no autorizadas, funcionamiento o almacenamiento que se aparte de las especificaciones ambientales del producto.
- 3.3 Cuando el daño se deba al uso de suministros o consumibles que hayan sido rellenados o reentintados, así como daños causados por el uso de papeles inapropiados para las especificaciones del equipo.
- 3.4 Daños por desplazamiento inadecuado del equipo (empaquete, instalación, mantenimiento, transporte).
- 3.5 Daños causados por desastres naturales o provocados (incendios, inundaciones, rayos, terremotos, etc.), fluctuaciones de la corriente eléctrica, interacción con productos de otras marcas.
- 3.6 Cuando se detecte que el producto fue desarmado total o parcialmente, o sufrió algún intento de reparación fuera de los Centros Autorizados de Servicio EPSON.
- 3.7 Derrames de sustancias sobre el producto.
- 3.8 Piezas plásticas exteriores rayadas o maltratadas.
- 3.9 Daños ocasionados por pruebas, instalación, mantenimiento o ajustes inapropiados.

La garantía no incluye accesorios (tapas, fundas, charolas) ni el reabastecimiento de suministros y consumibles (cartuchos de tinta, tóner, cintas entintadas, baterías, cilindros fotosensibles, perillas, cabezales de impresión, lámparas), los cuales, por su naturaleza, deben ser adquiridos regularmente a través de los canales de venta autorizados.

4 Obtención del servicio de garantía

Se recomienda consultar con la documentación de usuario para verificar que las funcionalidades del producto estén correctamente configuradas y ejecutar los diagnósticos allí señalados. Asimismo, para garantizar el óptimo funcionamiento del equipo, siempre use suministros originales EPSON.

Para obtener el servicio de garantía, el cliente puede acudir a cualquiera de los Centros Autorizados de Servicio EPSON con una copia de su factura de compra o llamar a los Centros de Asistencia Técnica EPSON (vea la lista por países, más adelante).

En el caso de que el cliente llame, se le pedirán los números de modelo y serie del producto, y se le podrán solicitar datos del lugar y la fecha de compra (la garantía sólo es válida en el país de compra).

Si el producto cuenta con cobertura en las instalaciones del cliente, el servicio se proporcionará el día hábil siguiente en las ciudades en las que EPSON ofrezca este servicio.

En caso de que en su localidad no tenga un Centro Autorizado de Servicio cercano, por favor llame al Centro de Asistencia Técnica para que uno de nuestros representantes le indique la forma de obtener servicio.

4.1 Servicio por mensajería (disponible en algunos países en los que EPSON tiene subsidiaria).

Si el cliente prefiere usar servicios de mensajería para mandar su equipo a reparación en garantía, deberá llamar a los teléfonos de los Centros de Asistencia Técnica de la subsidiaria donde se le darán instrucciones de cómo mandar su equipo y la clave de su orden de servicio. El cliente pagará los gastos de transporte, seguro y embalaje.

Este servicio sólo se ofrece dentro del país de compra del producto.

5 Responsabilidades del cliente

El cliente es responsable de la seguridad de toda información confidencial y propietaria, así como de mantener un respaldo actualizado de todos los archivos que permita restablecerlos en caso de daños. Cualquier actividad relacionada con la reinstalación o reposición del software entregado con el equipo será facturada al cliente a las tarifas en vigor del Centro de Servicio EPSON. Esto mismo aplica si la falla es causada por un defecto del software propietario del cliente o "virus" informáticos.

Para obtener servicio en las instalaciones del cliente, éste deberá proporcionar: acceso al producto, espacio de trabajo adecuado, instalaciones eléctricas, acceso a los recursos necesarios para la instalación, reparación o mantenimiento, seguridad para la salud del personal de EPSON y sus herramientas de trabajo.

Cobertura de Garantía Limitada EPSON

Producto	Modelo	Duración	Condiciones
Dispositivo de impresión multifuncional	EPSON Stylus	Un año	Centro de servicio

Servicio de asistencia técnica

EPSON le ofrece asistencia técnica mediante servicios electrónicos y telefónicos. Antes de llamar a EPSON, consulte los manuales incluidos con su producto. Si no encuentra una solución a su problema, visite la página de Internet de EPSON: <http://latin.epson.com>

En Latinoamérica, llame a la oficina local o a su distribuidor autorizado.

Centros de servicio técnico:

Argentina	(54-11) 4346-0300	México	(52-55) 5328-4008
Chile	(56-2) 230-9500	Perú	(51-1) 224-2336
Colombia	(57-1) 523-5000	Venezuela	(58-212) 240-1111
Costa Rica	(50-6) 210-9555	Estados Unidos	(1-562) 276-4382

Si el país no se encuentra en la lista anterior, por favor comuníquese con la empresa que le vendió el producto. A través de Internet usted puede obtener información y ayuda en línea para todos los productos EPSON. Registre su equipo Epson en nuestra página de Internet, en <http://www.latin.epson.com/promos/registration.html>

Soporte y servicio de garantía extendida

En algunos países, EPSON le ofrece la posibilidad de ampliar la cobertura de la garantía original de sus productos. Pueden obtenerse detalles a través de los Centros de asistencia técnica.

Lista de subsidiarias y oficinas EPSON en Latinoamérica

EPSON ARGENTINA S.A.
Avenida Belgrano 964/970
(1092), Buenos Aires, Argentina
Tel: (54-11) 4346-0300
Fax: (54-11) 4346-0333
www.epson.com.ar

EPSON CHILE, S.A.
La Concepción 322
Providencia, Santiago, Chile
Tel: (56-2) 200-3400
Fax: (56-2) 200-3410
www.epson.cl

EPSON COLOMBIA, LTDA.
Diagonal 109, No. 15-49
Bogotá, Colombia
Tel: (57-1) 523-5000
Fax: (57-1) 523-4180
www.epson.com.co

EPSON COSTA RICA, S.A.
Embajada Americana,
200 Sur y 300 Oeste
San José, Costa Rica
Tel: (50-6) 210-9555
Fax: (50-6) 296-6046
www.latin.epsoncr.com

EPSON MÉXICO, S.A. de C.V.
Av. Sonora #150
México, 06100, DF
Tel: (52-- 55) 5211-1736
Fax: (52-55) 5553-1177
www.epson.com.mx

EPSON PERÚ, S.A.
Av. Del Parque Sur #400
San Isidro, Lima, Perú
Tel: (51-1) 224-2336
Fax: (51-1) 476-4049
www.epson.com.pe

EPSON VENEZUELA, S.A.
Calle 4 con Calle 11-1
La Urbina Sur
Caracas, Venezuela
Tel: (52-212) 240-1111
Fax: (52-212) 240-1116
www.epson.com.ve

EPSON LATIN AMERICA
6303 Blue Lagoon Dr., Ste. 195
Miami, FL 33126
USA
Tel: (1-305) 265-0092
Fax: (1-305) 265-0097
www.latin.epson.com

EPSON AMERICA, INC.
3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
USA
Tel: (1-562) 981-3840
Fax: (1-562) 290-5051
www.epson.com

Aviso sobre derechos de autor

Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación, ni transmitida bajo ninguna forma ni por ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, de fotocopiado, de grabación o cualquier otro medio, sin la previa aprobación escrita de SEIKO EPSON CORPORATION. La información aquí contenida está diseñada para usarse solamente con este producto EPSON. EPSON no será responsable si esta información se usa con otros equipos.

Ni SEIKO EPSON CORPORATION ni sus filiales asumirán responsabilidad ante el comprador de este producto o ante terceros por daños, pérdidas, costos o gastos en que incurrieren éstos como consecuencia de: accidentes, uso incorrecto o abuso de este producto o debido a modificaciones, reparaciones o alteraciones no autorizadas de este producto (fuera de Estados Unidos) o por no seguir rigurosamente las instrucciones de operación y mantenimiento de SEIKO EPSON CORPORATION.

SEIKO EPSON CORPORATION no será responsable por ningún daño o problemas causados por diferentes opciones o productos consumibles salvo aquellos designados como Productos Originales EPSON o Productos Aprobados EPSON que han sido ratificados por SEIKO EPSON CORPORATION.

Nota sobre el uso responsable de material protegido por derechos de autor

Las cámaras digitales, los escáneres, y las impresoras a inyección de tinta, igual que las fotocopadoras y las cámaras convencionales, pueden ser utilizadas incorrectamente para copiar y reimprimir material sin respetar los derechos de autor. Mientras que las leyes de algunos países permiten bajo ciertas circunstancias el copiado de material protegido por derechos de autor, dichas circunstancias pueden que no sean tan amplias como algunas personas asumen. EPSON suplica a todos los usuarios que sean respetuosos de las leyes de derechos de autor cuando utilizan cámaras digitales, escáneres e impresoras a inyección de tinta.

Marcas registradas

EPSON y EPSON Stylus son marcas de fábrica registradas y EPSON Smart Panel es una marca de fábrica de SEIKO EPSON CORPORATION.

Observación general: los demás nombres que se utilizan en el presente documento se emplean sólo a efectos de identificación y pueden ser las marcas registradas de sus respectivos propietarios. EPSON renuncia a todos y cada uno de los derechos en relación con tales marcas.

El emblema de ENERGY STAR no constituye el endoso de EPA de cualquier producto o servicio.

© Epson America, Inc., Septiembre, 2002



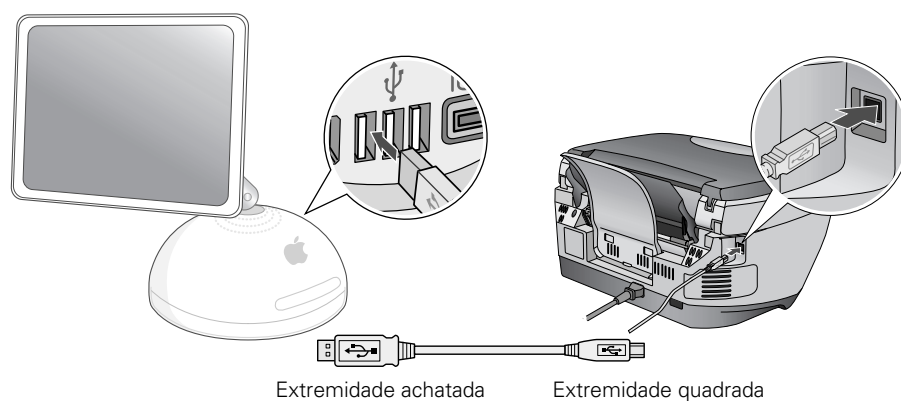
Impreso en papel reciclado.
Impreso en los EUA.

Instalação do software para Macintosh

Como conectar a EPSON Stylus CX3200

Antes de começar, certifique-se de conectar a EPSON Stylus® CX3200 na tomada, ligá-la e instalar os cartuchos de tinta e o papel, como descrito no poster *Guia de instalação*. Em seguida, siga estas etapas para conectar a EPSON Stylus CX3200 ao computador Macintosh®.

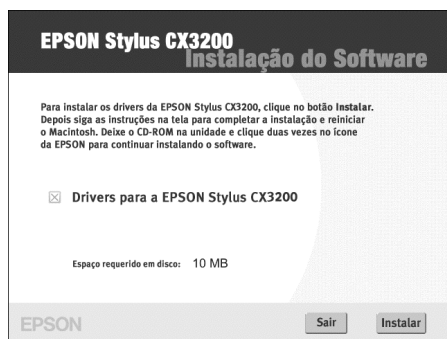
1. Retire a etiqueta que cobre a porta USB na parte de trás da Stylus CX3200.
2. Conecte a extremidade quadrada do cabo USB à porta USB da Stylus CX3200.
3. Em seguida, conecte a extremidade achatada do cabo à porta USB do Macintosh.



4. Siga as instruções contidas nas próximas seções para instalar o software da impressora no Macintosh.

Instalação do software da impressora em Mac OS 8.6 a 9.x

1. Coloque o CD-ROM da EPSON Stylus CX3200 na unidade de CD-ROM ou DVD do computador.
2. Se necessário, clique duas vezes no ícone da **EPSON** na área de trabalho do computador. Em seguida, clique duas vezes em **EPSON** na janela que será aberta.
3. Quando a tela de instalação do software aparecer, clique em **Instalar**.



4. Leia e aceite o contrato de licença para continuar a instalação. O Programa de Instalação da EPSON Stylus CX3200 será lançado:



5. Clique em **Iniciar** e siga as instruções exibidas na tela para instalar o driver e reiniciar o Macintosh.

Continue a seguir com as instruções contidas na próxima seção.

Instalação de software adicional para Mac OS 8.6 a 9.x

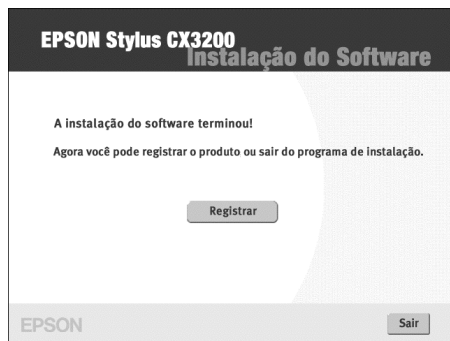
1. Após o Macintosh reiniciar, clique duas vezes no ícone do CD-ROM da EPSON para abri-lo, se necessário, e clique duas vezes em EPSON. Esta tela será exibida:



2. Clique em **Instalar** (ou em **Install**) e siga as instruções exibidas na tela para instalar cada programa. Após a instalação de cada programa, clique em **Sair** (ou em **Quit**) para continuar. Note que a instalação do EPSON Smart Panel™ é feita em várias etapas.

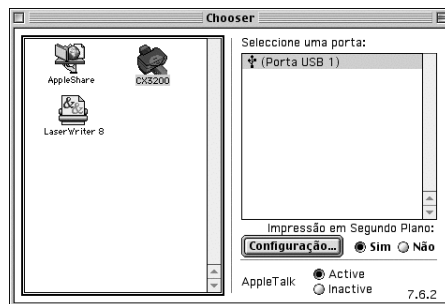
Se aparecer uma mensagem a respeito da instalação do programa QuickTime™, clique em **Yes** (Sim) e siga as instruções exibidas na tela. Não é preciso obter um número para registrar o produto.

Quando a instalação estiver concluída, esta tela aparecerá:



3. Clique no botão **Registrar** e siga as instruções para registrar a Stylus CX3200. Quando terminar, feche o programa de navegação.
4. Clique em **Sair** e reinicie o computador. Retire o CD-ROM do computador e guarde-o, caso seja necessário reinstalar qualquer programa mais tarde.

- Abra o **Seletor** (Chooser) no menu Apple. Selecione **CX3200** e, em seguida, selecione a porta **USB** e ative a impressão em segundo plano.

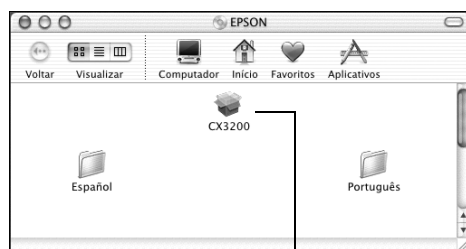


- Feche o **Seletor**. A unidade está pronta para ser usada como copiadora, scanner e impressora.

Instalação do software da impressora em Mac OS X

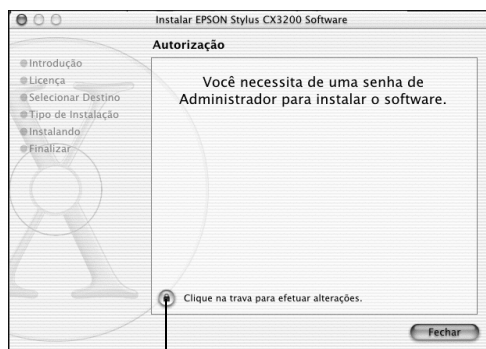
Antes de começar, certifique-se de conectar a EPSON Stylus CX3200 na tomada, ligá-la, instalar os cartuchos de tinta e o papel e conectá-la ao Macintosh, como descrito no poster *Guia de instalação*. Em seguida, siga estas etapas para instalar os drivers e o software adicional.

- Coloque o CD-ROM da EPSON na unidade de CD-ROM ou DVD do computador.
- Clique duas vezes em **EPSON**, na área de trabalho do computador.
- Depois, clique duas vezes no ícone da **CX3200** na janela que será exibida.



Clique duas vezes em **CX3200**.

4. Se você tiver uma senha de administrador, esta tela aparecerá:



Clique no ícone de cadeado.

Clique no ícone de cadeado, digite a sua senha de administrador e, em seguida, clique em OK.

5. Clique em **Continuar** e, em seguida, leia e aceite o contrato de licença para continuar com a instalação.
6. Selecione a unidade ou partição do OS X onde deseja instalar o software e clique em **Continuar**.
7. Quando a janela de Instalação Simples aparecer, clique em **Instalar**.



Clique em **Instalar**.

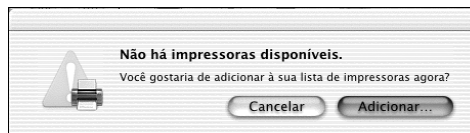
8. Siga as instruções exibidas na tela para concluir a instalação e reiniciar o Macintosh.
- Em seguida, siga as etapas descritas na próxima seção para instalar os programas adicionais.

Instalação do software adicional para OS X

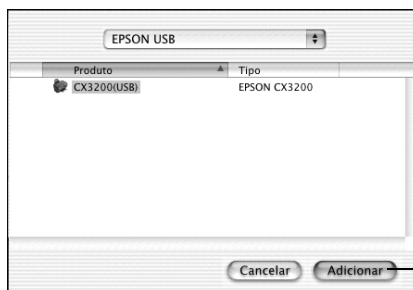
1. Após o Macintosh reiniciar, clique duas vezes na pasta **Português** na janela do CD-ROM.
2. Clique duas vezes no ícone do **EPSON TWAIN 5**  para instalar o EPSON TWAIN 5. Siga as instruções exibidas na tela.
3. Clique duas vezes no ícone do **EPSON Scan to File**  para instalar o EPSON Scan to File. Siga as instruções exibidas na tela.
4. Clique duas vezes no ícone do **Film Factory**  para instalar o Film Factory para OS X. Siga as instruções exibidas na tela.
5. Clique duas vezes no ícone do **PhotoImpression**  para instalar o ArcSoft PhotoImpression. Siga as instruções exibidas na tela.
6. Clique duas vezes no ícone do **Manual do usuário**  para instalar o *Manual do usuário* da EPSON Stylus CX3200.
7. Abra a pasta **Applications** do OS X e, em seguida, abra a pasta **Utilities** e clique duas vezes em **Print Center**.

Nota: Se esta tela aparecer, clique em **Adicionar**.

Se **CX3200(USB)** já estiver na lista de impressoras, vá para o número 9.



8. Quando a lista de impressoras aparecer, clique em **Adicionar Impressora**.
9. Selecione **EPSON USB**, clique em **CX3200(USB)** e, em seguida, clique em **Adicionar**. A impressora selecionada aparecerá na lista de impressoras.



Clique em **Adicionar**.

10. Feche o **Print Center**. A unidade está pronta para ser usada como copiadora, scanner e impressora.
11. Inicie o Macintosh em OS 9.x. Siga as instruções fornecidas na página 46 para instalar os drivers do OS 9.x e software opcional para programas do Macintosh Classic.

Requisitos e avisos

Requisitos de sistema para Windows

Para usar a sua EPSON Stylus CX3200 e o software que a acompanha, o seu sistema deve ter:

- Um computador compatível com o sistema operacional Microsoft® Windows®, com processador Pentium® 233 MHz ou superior (recomendamos 300 MHz ou mais rápido)
- Microsoft Windows XP, Windows 2000, Windows Me, ou Windows 98
- 64MB de RAM (recomendamos 128MB ou mais)
- Recomendamos SVGA ou superior
- Mínimo de 300MB de espaço livre no disco rígido (recomendamos 550MB ou mais)
- Unidade de CD-ROM ou DVD para instalar o software
- Porta USB compatível com Windows e o cabo USB fornecido com a EPSON Stylus CX3200.

Requisitos de sistema para Macintosh

Para usar a sua EPSON Stylus CX3200 e o software que a acompanha, o seu sistema deve ter:

- Um Apple® série iMac,™ Power Macintosh® G3 ou G4, PowerBook®, iBook,™ ou eMac™
- Mac® OS 8.6 a OS X 10.1 ou posterior (recomendamos Mac OS 9.1 ou mais recente)
- Mínimo de 128MB de memória RAM disponível (recomendamos 256MB ou mais)
- Mínimo de 200MB de espaço livre no disco rígido (recomendamos 550MB ou mais)
- Monitor VGA ou superior
- Unidade de CD-ROM ou DVD para instalar o software da impressora
- Use apenas o cabo USB fornecido com a EPSON Stylus CX3200.

Instruções de segurança importantes

Antes de usar a EPSON Stylus CX3200, leia e siga estas instruções de segurança:

- Certifique-se de seguir todos os avisos e instruções afixados na Stylus CX3200.
- Use apenas a fonte de energia indicada na etiqueta da Stylus CX3200.
- Conecte todos os equipamentos a tomadas de energia elétrica adequadamente aterradas. Evite utilizar tomadas no mesmo circuito de sistemas de ar condicionado ou outros dispositivos de alto consumo de energia que sejam constantemente ligados e desligados.
- Coloque a Stylus CX3200 próxima a uma tomada de parede de onde o plugue possa ser facilmente desconectado.
- Não permita que o cabo de alimentação seja danificado ou desencapado.
- Se for utilizar uma extensão elétrica com a Stylus CX3200, certifique-se de que a corrente nominal total dos dispositivos conectados à extensão não exceda a corrente nominal da mesma. Além disso, verifique se a corrente nominal total dos dispositivos conectados à tomada de parede não excede a corrente nominal da tomada.
- Evite tomadas que sejam controladas por interruptores de parede ou temporizadores automáticos.
- Mantenha a Stylus CX3200 e o computador longe de fontes de interferência eletromagnética, como alto-falantes e bases de telefone sem fio.
- Evite locais sujeitos a mudanças bruscas de temperatura ou umidade, choques ou vibrações, ou poeira.
- Deixe espaço suficiente ao redor da Stylus CX3200 para que haja ventilação adequada.
- Não coloque a Stylus CX3200 próxima de um radiador, aquecedor ou exposta à luz solar direta.
- Coloque a Stylus CX3200 em uma superfície plana e estável que seja maior que a sua base em todas as direções. A Stylus CX3200 não operará corretamente se estiver inclinada ou posicionada em ângulo. Deixe espaço suficiente na frente dela (pelo menos 23 cm) para que não incline para a frente e caia da superfície de trabalho.
- Desligue a Stylus CX3200 e desconecte-a da tomada antes de limpá-la. Limpe-a apenas com um pano úmido. Não derrame líquidos dentro do equipamento.

Caution: Sempre desligue a Stylus CX3200 usando o botão **On** (liga/desliga). Não desligue o equipamento usando uma tomada ou um filtro de linha, nem desligue-o da tomada até que a luz **On** esteja apagada.

- Não bloqueie nem cubra os orifícios no gabinete da Stylus CX3200. Não insira objetos nas aberturas.
- Nunca tente fazer a manutenção da Stylus CX3200 por conta própria, a não ser por procedimentos especificamente explicados na documentação.

- Desconecte a Stylus CX3200 e contate pessoal de assistência qualificado para efetuar os reparos sob as seguintes condições: caso o cabo ou o plugue estejam danificados; caso líquido tenha penetrado na unidade; caso a unidade tenha caído ou o gabinete tenha sido danificado; caso a unidade não funcione normalmente ou apresente uma mudança significativa de desempenho. Ajuste apenas os controles abrangidos pelas instruções de operação.
- Antes de transportar a Stylus CX3200, certifique-se de que a cabeça de impressão esteja coberta na extrema direita e de que os cartuchos de tinta estejam instalados.
- Este produto inclui uma lâmpada que contém mercúrio. Consulte as regulamentações locais e do seu estado que regem os procedimentos para descarte ou reciclagem. Não jogue a lâmpada no lixo.

Instruções de segurança quanto aos cartuchos de tinta

- Deixe os cartuchos de tinta instalados. Remover os cartuchos pode fazer com que a cabeça de impressão seque e impedir que a EPSON Stylus CX3200 imprima.
- Mantenha os cartuchos de tinta fora do alcance das crianças e jamais beba a tinta.
- Tenha cuidado quando for manusear cartuchos de tinta usados; pode haver tinta ao redor da porta de distribuição de tinta. Caso a tinta entre em contato com a sua pele, lave-se com sabão e água. Se a tinta entrar em seus olhos, lave-os imediatamente com água.
- Não coloque a mão dentro da EPSON Stylus CX3200 e não toque nos cartuchos de tinta quando ela estiver imprimindo.
- Não mova a cabeça da EPSON Stylus CX3200 com as mãos. Isso pode danificar o equipamento.
- Instale o cartucho de tinta imediatamente após retirá-lo da embalagem aluminizada. Se deixar o cartucho fora da embalagem por um longo período antes de usá-lo, a qualidade de impressão pode diminuir.
- Não use um cartucho de tinta com a data de validade vencida. Para obter resultados melhores, depois de instalar um cartucho de tinta, use-o dentro de 6 meses.
- Guarde os cartuchos de tinta em um lugar fresco e escuro. Guarde cada cartucho de tinta de modo que a parte inferior da embalagem fique para baixo.
- Depois de remover um cartucho de tinta de um local de armazenamento frio, deixe-o aquecer à temperatura ambiente durante pelo menos 3 horas antes de usá-lo.
- Não retire nem rasgue o rótulo nem agite o cartucho de tinta, pois isto pode causar vazamento.
- Não desmonte os cartuchos de tinta nem tente reabastecê-los. Isso pode resultar em danos à cabeça de impressão.
- Não toque no circuito verde do cartucho. Isso poderá afetar o funcionamento e a impressão normais da unidade.

- Se um cartucho de tinta for removido para ser usado mais tarde, proteja a área de alimentação de tinta contra sujeira e poeira, e guarde-o no mesmo ambiente da EPSON Stylus CX3200. Note que há uma válvula na porta de alimentação de tinta. Isso elimina a necessidade de coberturas e tampas, porém deve-se tomar cuidado para evitar que a tinta manche artigos que entrem em contato com o cartucho. Não toque na abertura de alimentação de tinta do cartucho nem na área ao redor dela.

Instruções de segurança quanto ao painel de cristal líquido

- Use apenas um pano macio seco para limpar o visor de cristal líquido. Não use líquidos nem produtos de limpeza que contenham substâncias químicas.
- Entre em contato com o revendedor se o visor de cristal líquido for danificado.
- Se o conteúdo do visor de cristal líquido entrar em contato com sua pele, lave-a muito bem com sabonete e água. Se entrar em seus olhos, lave-os imediatamente com água.

Declaração de Conformidade da FCC

Para usuários nos Estados Unidos

Este equipamento foi testado e determinou-se estar em conformidade com os limites estabelecidos para um dispositivo digital de classe B, conforme a Parte 15 das normas da FCC. Esses limites são estabelecidos para proporcionar proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode radiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado segundo as instruções, pode causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão. Todavia, não há garantia de que não ocorrerá interferências em instalações específicas. Se este equipamento causar interferência à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando-o e desligando-o, sugerimos que o usuário tente eliminar a interferência adotando uma ou mais das medidas abaixo:

- Reoriente ou reposicione a antena de recepção.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento em uma tomada de um circuito diferente do circuito ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/televisão experiente para obter ajuda.

AVISO

A conexão de um cabo de interface de equipamento não blindado a este equipamento anulará a certificação da FCC emitida para este dispositivo e pode resultar em níveis de interferência que excedem os limites estabelecidos pela FCC para este equipamento. O usuário é responsável por obter e utilizar um cabo de interface de equipamento blindado com este dispositivo. Se este equipamento tiver mais de um conector de interface, não deixe cabos conectados às interfaces não utilizadas. Alterações ou modificações que não tenham sido expressamente aprovadas pelo fabricante podem anular o direito do usuário de operar o equipamento.

Declaração de conformidade

De acordo com a norma 47CFR, Parte 2 e 15 para Computadores Pessoais e Periféricos de Classe B; e/ou Placas de CPU e Fontes de Alimentação utilizadas com Computadores Pessoais de Classe B:

Nós: EPSON AMERICA, INC.
Localizada em: MS 3-13
3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
Telefone: (562) 290-5254

Declaramos sob responsabilidade exclusiva que o produto aqui identificado está em conformidade com a norma 47CFR Parte 2 e 15 das disposições da FCC como um dispositivo da classe B. Cada produto comercializado é idêntico à unidade representativa testada, a qual determinou-se estar em conformidade com as normas. Os registros mantidos continuam a refletir o equipamento sendo produzido e pode-se esperar que esteja dentro da variação aceita devido ao volume de produção e testes com base estatística, como exigido pelo parágrafo 2.909 da norma 47CFR. A operação da unidade está sujeita às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não deve causar interferência prejudicial, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferências que possam causar operação indesejável.

Nome comercial: EPSON
Tipo de produto: Impressora multifuncional
Modelo: C151A

Conformidade com o programa ENERGY STAR

Como uma parceira do programa ENERGY STAR, a EPSON determinou que este produto atende às diretrizes do ENERGY STAR para uma utilização eficaz de energia. O programa EPA da ENERGY STAR é uma parceria voluntária com o setor de computadores e equipamentos de escritório que visa promover a introdução de computadores pessoais, monitores, impressoras, máquinas de fax e fotocopiadoras eficientes em termos de energia para reduzir a poluição do ar causada pela geração de energia.



Garantia e centros de serviço

1 Garantia limitada dos produtos EPSON

Os produtos EPSON têm garantia contra defeitos de fabricação e materiais quando os mesmos forem usados segundo as condições de uso e manuseio normais expostas no manual do produto ou em qualquer documentação que acompanhe o produto, durante o período especificado na seção “Cobertura da garantia limitada EPSON”, a partir da data de entrega ao comprador por parte da EPSON ou de um distribuidor autorizado EPSON (veja “Relação de subsidiárias e escritórios EPSON no Brasil e nos EUA”), no país no qual foram comprados.

A EPSON também garante que os produtos consumíveis (cartuchos de tinta, toner, baterias) incluídos com o produto funcionarão de acordo com as especificações de uso sempre que forem utilizados antes da expiração da garantia do mesmo.

2 Cobertura da garantia

Se a EPSON receber notificação de algum defeito durante o período da garantia, ela poderá, a seu critério, consertar ou substituir o produto defeituoso sem custo para o cliente. Em caso de substituição, o equipamento substituído será considerado propriedade da EPSON. O equipamento substituído poderá ser novo ou previamente consertado de acordo com os padrões de qualidade EPSON e contará com o restante da garantia do produto originalmente adquirido.

A presente garantia não inclui compensação ou indenização devido a mau funcionamento do produto EPSON. Em qualquer circunstância, a responsabilidade máxima da EPSON para com o cliente, estará limitada ao preço de compra pago à EPSON ou ao canal de venda autorizado.

A EPSON não fornece nenhuma garantia ao software não fabricado pela EPSON, mesmo quando fornecido com os produtos EPSON. O software poderá ter garantia pelo fabricante do mesmo, segundo citado na documentação que o acompanhe.

3 Limitações e exclusões

A garantia não será aplicada para os seguintes casos:

- 3.1 Quando os números de série tiverem sido retirados ou alterados.
- 3.2 Quando o produto EPSON tiver sido sujeito a utilização indevida, modificações não autorizadas, funcionamento ou armazenagem em desacordo às especificações ambientais do produto.
- 3.3 Quando o dano for em decorrência do uso de suprimentos ou produtos consumíveis que tiverem sido reabastecidos ou recarregados com tinta, bem como danos causados pelo uso de papéis inadequados para as especificações do equipamento.
- 3.4 Danos por movimentação inadequada do equipamento (acondicionamento, instalação, manutenção, transporte).
- 3.5 Danos causados por desastres naturais ou provocados (incêndios, inundações, raios, terremotos, etc.), oscilações na corrente elétrica, interação com produtos de outras marcas.
- 3.6 Quando se detectar que o produto foi desmontado total ou parcialmente, ou houve tentativa de conserto fora dos Centros Credenciados de Assistência Técnica EPSON.
- 3.7 Derramamento de substâncias sobre o produto.
- 3.8 Peças plásticas exteriores rachadas ou maltratadas.
- 3.9 Danos ocasionados por testes, instalação, manutenção ou ajustes indevidos.

A garantia não cobre acessórios (tampas, capas, carrinhos) nem o reabastecimento de suprimentos e produtos consumíveis (cartuchos de tinta, toner, fitas de tinta, baterias, cilindros fotossensíveis, botões, cabeças de impressão, lâmpadas), os quais, por sua natureza, devem ser adquiridos regularmente através dos canais de venda autorizados.

4 Obtenção de serviço dentro da garantia

Recomenda-se consultar a documentação do usuário para verificar se os recursos do produto estão configurados corretamente e efetuar os diagnósticos indicados na mesma. Além disso, para garantir o funcionamento ideal do equipamento, use sempre suprimentos originais da EPSON.

Para obter o serviço dentro da garantia, o cliente pode recorrer a qualquer Centro Credenciado de Assistência Técnica EPSON com uma cópia do recibo de compra ou ligar para os Centros de Assistência Técnica (veja adiante a informação de contato).

Nos casos em que o cliente telefonar, o mesmo deve ter em mãos os números do modelo e de série do produto, bem como os dados sobre o local e data de compra (a garantia só é válida no país de compra).

Se o produto conta com cobertura nas instalações do cliente, o serviço será feito no dia útil seguinte, nas cidades onde a EPSON oferecer este serviço.

Caso não haja um centro de serviço nas proximidades, chame os Centros de Assistência Técnica para que um de nossos representantes lhe indique como obter o serviço.

4.1 Serviço por transportadora (disponível em alguns países onde a EPSON tem subsidiária).

Se o cliente preferir usar os serviços de uma transportadora para enviar o equipamento para conserto dentro da garantia, o mesmo deverá ligar para um Centro de Assistência Técnica da subsidiária, onde receberá instruções sobre como enviar o equipamento e o código de sua ordem de serviço. O cliente pagará os custos de frete, seguro e acondicionamento.

Este serviço é oferecido somente dentro do país de compra do produto.

5 Responsabilidades do cliente

O cliente se responsabiliza pela segurança de todas as informações sigilosas e exclusivas, assim como pela manutenção de um back-up atualizado de todos os arquivos para que possam ser restabelecidos em caso de danos. Qualquer atividade relacionada com a reinstalação ou reposição do software fornecido com o equipamento será faturada ao cliente às tarifas vigentes do Centro de Serviço EPSON. O mesmo também aplica-se a falhas causadas por um defeito do software exclusivo do cliente ou “vírus”.

Para obter serviço nas instalações do cliente, este deverá proporcionar: acesso ao produto, espaço de trabalho adequado, instalações elétricas, acesso aos recursos necessários para a instalação, reparo ou manutenção, segurança para a saúde do pessoal da EPSON e suas ferramentas de trabalho.

Cobertura da garantia limitada EPSON

Produto	Modelo	Duração	Condições
Impressora multifuncional	EPSON Stylus	Um ano	Centro de Serviço

Serviço de assistência técnica

A EPSON fornece assistência técnica através de serviços de suporte eletrônicos e serviços telefônicos automatizados. Antes de ligar, veja os manuais que acompanham o seu produto. Através da Internet pode-se obter informações e ajuda on-line para todos os produtos EPSON. Caso não encontre solução para seu problema, consulte nossa página na Internet no endereço: <http://www.epson.com.br>

Brasil (55 11) 4196-6350

Caso o seu país não se encontre neste livreto, entre em contato com a empresa que lhe vendeu o produto.

Registre o seu equipamento EPSON na nossa página na internet,
<http://www.latin.epson.com/promos/registration.html>

Suporte e serviço de garantia prolongada

Em alguns países a EPSON oferece a possibilidade de ampliar a cobertura da garantia original de seus produtos.
Pode-se obter mais detalhes através dos Centros de Assistência Técnica.

Relação de subsidiárias e escritórios EPSON no Brasil e nos EUA

EPSON DO BRASIL LTDA.

Av. Tucunaré, 720
Tamboré Barueri,
São Paulo, SP 06460-020
Tel: (55 11) 4196-6350
Fax: (55 11) 4195-5624
www.epson.com.br

EPSON AMERICA, INC.

3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
Tel: (1 562) 981-3840
Fax: (1 562) 290-5051
www.epson.com

Aviso sobre direitos autorais

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida, armazenada em um sistema de recuperação ou transmitida de qualquer forma ou por qualquer meio, seja eletrônico, mecânico, de fotocópia, de gravação, ou outros, sem a permissão prévia por escrito da SEIKO EPSON CORPORATION. As informações aqui contidas foram elaboradas para serem utilizadas exclusivamente com este produto da EPSON. A EPSON não se responsabiliza por qualquer uso destas informações com outros equipamentos.

Nem a SEIKO EPSON CORPORATION nem suas afiliadas se responsabilizam perante o comprador deste produto ou terceiros por danos, perdas, custos ou despesas incorridos pelo comprador ou terceiros como resultado de: acidentes, uso inadequado ou abusivo deste produto, ou de modificações, reparos ou alterações não autorizadas efetuadas neste produto, ou (exceto nos E.U.A.) falha no cumprimento das instruções de manutenção e operação da SEIKO EPSON CORPORATION.

A SEIKO EPSON CORPORATION não se responsabiliza por quaisquer danos ou problemas causados pelo uso de quaisquer acessórios ou quaisquer suprimentos que não sejam designados pela SEIKO EPSON CORPORATION como Produtos Originais da EPSON ou Produtos Aprovados pela EPSON.

Observação sobre a utilização responsável de materiais protegidos por leis de direitos autorais

Câmeras digitais, scanners, impressoras jato de tinta, da mesma maneira que fotocopadoras e câmeras convencionais, podem ser utilizadas para reproduzir ou imprimir materiais protegidos por leis de direitos autorais. Apesar de as leis de alguns países permitirem que se faça cópias limitadas de materiais protegidos por leis de direitos autorais em certas circunstâncias, tais circunstâncias podem não ser tão abrangentes quanto algumas pessoas pressupõem. A EPSON incentiva todos os usuários a serem responsáveis e a respeitarem as leis de proteção de direitos autorais ao utilizar câmeras digitais, scanners e impressoras jato de tinta.

Marcas comerciais

EPSON e EPSON Stylus são marcas registradas e EPSON Smart Panel é uma marca comercial da SEIKO EPSON CORPORATION.

Aviso Geral: Os nomes de outros produtos aqui usados, servem somente para o fim de identificação e podem ser marcas registradas de seus respectivos donos. A EPSON nega todo e qualquer direito sobre tais marcas.

O emblema ENERGY STAR não significa o endosso da EPA a qualquer produto ou serviço.

Copyright © 2002 da Epson America, Inc. 9/02



Impresso em papel reciclado.

Impresso nos EUA.

